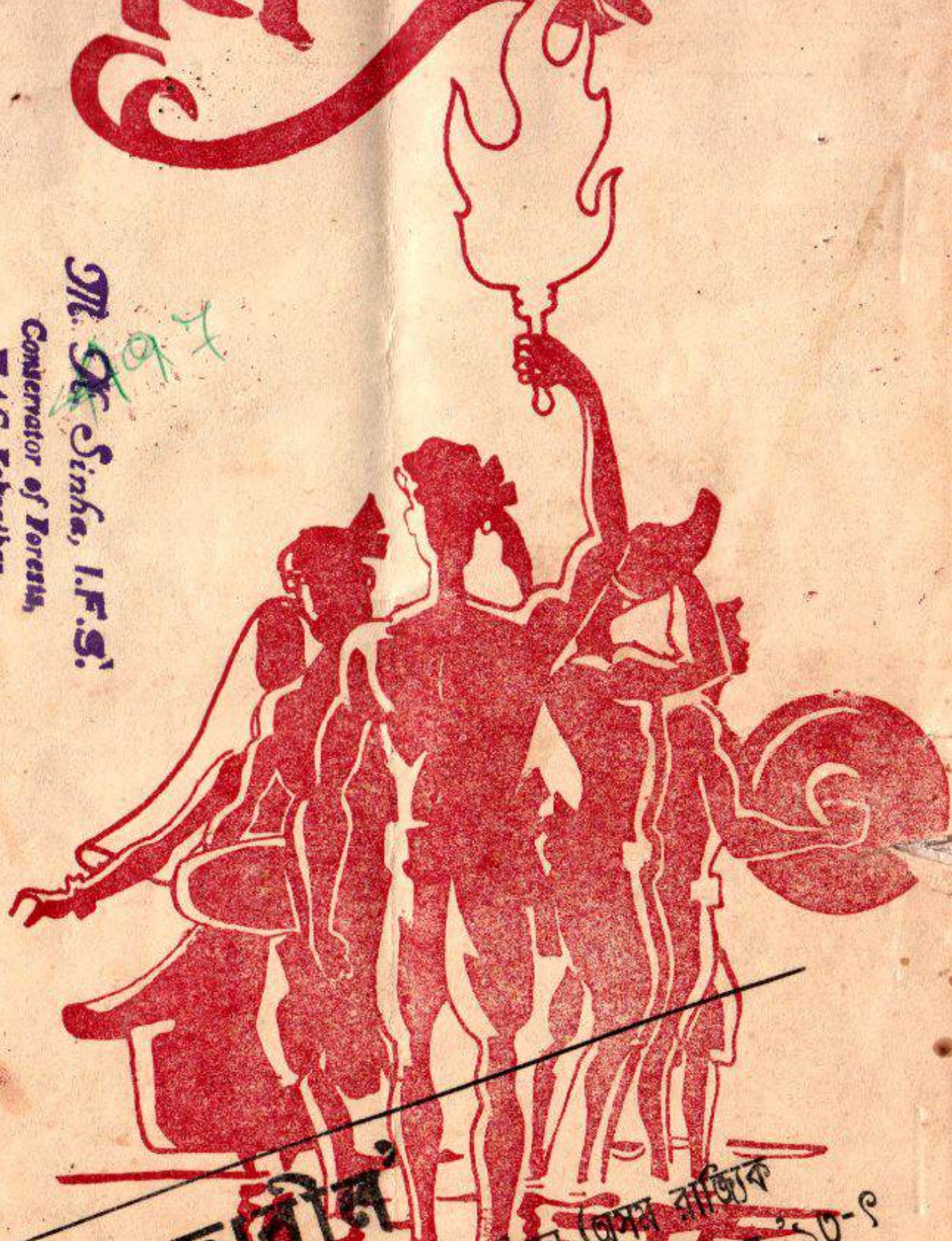


# সমীক্ষা

১৮ বঙ্গব

—৩য় সংখ্যা—

১৯৩৭  
A. K. Dinda, I.F.S.  
Conservator of Forests,  
W.A.C. Kakrajhar.



ঠাণ্ডার দাবীল

নিখিল বিপ্লবীরা মনিপুরা স্টুডেন্টস ইউনিয়ন (বঙ্গব রাজ্যিক  
কমিটি)-র চৌরাস্তা—শিলচর গান্ধীবাসে ২১ সেপ্টেম্বর ১৩-৭

বিরাট জনসভা



# PANCHASHREE

Vol. XVIII/No. : 3

Bishnupriya Manipuri Bi Monthly May-June '93

Sub Editor : Swapan Kr Singha; Hony. Editor : Sukumar Singha

কৰণেখ	ইকৰেসেতাৰ	গাথা-লাতল
সম্পাদকীয়		১
চে'ৰ পৌৰৰ ঝাপি		২
কবিতা/ছড়া		
পিক্সি	দিল্‌স্ দেবজ্যোতি সিংহ	১১
সেয়াগ	সমরজিৎ সিংহ	১২
আসাংপা	সুধনু সিংহ	১৩
ছ ১	রসময় সিংহ (১৪) প্রদীপ সিংহ	৩২
	শশীমোহন সিংহ	৫০
কথা টটরানে	ফয়েজ আহমেদ ফয়েজ	
	অনুবাদ : ধনঞ্জয় রাজকুমার	১৫
প্রবন্ধ/গল্প/রম্য-রচনা/সমালোচনা/আর-আরতা		
শয়তান বাবাই	জগৎ মোহন সিংহ	১৬
লুঙ্‌মুঙৰ প্ৰেতা আ	জ্যোতি প্রকাশ	২০
এবাকাউ হবামানু আসি	দিলীপ সিংহ	২৮
কালি আজি-কালি	ক্যাপ্টেন বিজয় সিংহ	৩৩
পৌৰেই সংগ্ৰহ	সুরশিল্পী বীরেন্দ্ৰ সিংহ	৩৫
না, তরে মি না-পাহুৰেসু	ভরকাং চাউবা	৩৬
রাজনীতি	পাকানা	৪১
বি'ৰ বিয়াল্লিশ কথা	পাগালা অজা	৪৪
সাধারণ জ্ঞান-কালু	দেবযানী	৪৭
প্রশ্ন-মঞ্চ	জাবলা	৪৮
শিক্ষা বাৰো চাকুরী	অনামিকা	
বিঃপ্লিয়া মণিপুরী ইতিহাসে .....		৫১

Cover Designed by : Swapan Kr. Singha.

Published by : PANCHASHREE PRAKASHANEE

Composed & Printed by : Mrs. Sukla Nath —  
at THE CHOUDHURY PRINTERS, SILCHAR - 3

## সম্পাদকীয়

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য-প্রেমী,  
সেবারী : কবি, সাহিত্যিক, প্রবন্ধকার, সমা-  
লোচক বারো হাবি কোণ-কাঞ্চেলোর দশ-  
গিরি গিথানীৰে 'পঞ্চশ্রী'-এ জানাৰ হৃদয়োপা  
নিঙভক্তি, বানা বারো তেৎনেই ধন্যবাদ।

সাহিত্য-সেবার এবাকার নিদান এহানাৎ পঞ্চপ্রাণ-সাক্ষী  
দশ-গিরিগিথানীৰ থাকাৎ বারো পাংলাক পেয়া - কাৎকরিয়াৰ  
এফিরকার "ডিল্-সংখ্যা"-হান। মি নিজে বারো উপদেষ্টা-মাপু  
যাৰযিৰ কামে কাজে বাইৰে যানার সালে, প্রেসে দলআগে।  
স্কুলৰ যাম্মাষিক পরীক্ষার প্রশ্ন-পত্রৰ ছাপার কামৰকা বারো  
বৰ্তমান গোলাহানৰ লৈলাটে সংখ্যা এহান নিয়ামপারা ডিলে।  
পড়িল্গা। ডিল্‌করানিৰ অপরাধ ডাক্করে দিবাং।

সংখ্যা এহানাৎ পরিচয় করে দিয়ার - ক্যাপ্টেন বিজয় সিংহ  
বারো শ্রীদিলীপ সিংহ গিরক দিয়গিৰে। তানুর স্বার্থক ইকরা-ই  
তানুর সাহিত্যিক পরিচয় অয়া হাবিরাং তানু বানার পাত্ৰ  
অইতায় বুলিয়া নিংকরৌরি।

'প্রশ্ন-মঞ্চ'-ৰ লাতল্গো আংকরেকুৰা বারো পাকরেকুৰা  
হাবিৰে বপ্‌করে হারৌৰ মাতুঙে সমাজোর গুৰাগারা তুলিয়া  
ধরেসে - ফাম্-ফামেস্ত পৌ-পাউ পেয়া জাব্‌লা গিরকরে হৃদিৰ  
পুল্লাপ থাকাৎ না-জানেয়া নুৰাৱলু। রসিক হাবিৰে হেইচা  
করুরি : প্রশ্নবাণ্‌লো জাব্‌লা গিরকরে বেহাল্‌ করেদিব্‌ !

মুঙে ১৫ই আগষ্ট-স্বাধীন-চেৎ ভারতীয় নাগরিকৰ  
আবেইপা হারৌৰ প্রতীক দিনহান। মিকুপ আহান্ খালকরিয়া  
চেইব্‌ - আমি ভারতীয় নাগরিক  
অয়াও কতিহাল স্বাধীন? কয়হান  
মৌলিক-অধিকারৰ ভাগীদার।

মুহুৰাও



# চে'র পৌর বাপি

( ১ )

TELEX : 021-2501

TELEGRAM : INMANAC

PHONE : 77-2329, 2429, 2529

EXTN. : 269

## Indian Institute of Management Calcutta

JOKA, DIAMOND HARBOUR ROAD, POST BOX NO : 16757

CALCUTTA-700 027

**Bani K. Sinha, Ph. D.**

*Professor of Operations Management*

May 23, 1993

To,

Shri Sukumar Singha, Editor "Panchashree"

Bishnupur, Silchar - 788 003, Cachar, Assam.

Dear Sir :

I would like to express my deepest gratitude to you for considering me as a subscriber to "Panchashree". I did receive two issues of the Bi-Monthly so far. Unfortunately, I could not respond to you earlier because of lack of time and unmindfulness on my part. Hope, I will be excused for ... ..

If I may be allowed to indulge into your valuable time, I would like to state that "Panchashree" not only has provided me with immense reading pleasure but also has helped me understanding the current thinking of the "Bishnupriya Manipuri" community at large. My main pre-occupation is with application of mathematics, statistics and computers in solving management problems. I have a very scant appreciation for any literary work. As such, I consider myself to be an idiot in the world of literature and arts. However, even such an idiot like me could derive pleasure while reading "Panchashree". I consider this to be a great achievement on your part. I must congratulate you for this and the efforts that you are taking to bring about an awareness and a change which will go a long way in furthering the cause of the community .....

Wish you all the best.

Yours faithfully,

Sd/- Bani K. Sinha

Residence : Flat A6 - 396, Prince Anwar Shah Road - CAL-45

( ২ )



**Hem Kanti Sinha**

M.A. (Lucknow), B.T. (Gauhati), Visharad (Hindi)

**Padmasena Rajkumari**, Visharad (Sangeet)

**Heerak Kanti Sinha**, Visharad (Tabla).

ডাঙরিয়া (হনুমান) গিৰক.

১/৬/৯৩

পঞ্চশ্রীৰ আগেদে ছদ্ম সংখ্যা আহান পাশ্ব। বসৰি থকাৰ  
গজে 'পাংলাক খুন্তল' খানি নাংলেতে 'পত্ৰিকাহান চালানি রাই-  
চিলসে' বুলিয়া মাতেদি।

পঞ্চকেদাৰ নিবাসী পঞ্চানন বাৰো পঞ্চপৰমেশ্বৰৰ কৃপাত  
পঞ্চপৰগনাৰ পঞ্চভূতৰাংত পঞ্চ ('নব' তে নৈব চ) বত্ৰ পুলকৰিয়া পঞ্চ-  
বিষ্ণুপ্ৰিয়াৰকা পঞ্চামৃতলো লাংকৰিয়া বাস্থা অয়া পৰেসিল পঞ্চশ্রীৰে  
গন্ধমাদন আনিয়া বিশল্যকৰনী হজকপাতলো পুনৰ্জন্ম দিলাং।

আশা থোৰি এখুকম পঞ্চবটীৰ পূত-পবিত্ৰ, শাস্ত্ৰ সমাহিত পৰি-  
বেশ আহানাত পঞ্চশ্রী অমরত্ব পেইতৈ - অকালে বাৰো পঞ্চত্ৰ প্ৰাপ্তি  
নাইতৈ।

মি পঞ্চজ্ঞানেন্দ্ৰিয় বাৰো পঞ্চকৰ্মেন্দ্ৰিয়লো পঞ্চাঙ্গুলিৰ পঞ্চাণ-  
ভাগলো পঞ্চছদি যওয়া নিয়াম নাইলেউ পঞ্চশত রূপাকানি  
কাতকৰোঁরি।

পঞ্চশ্রীৰ বাৰো অপমৃত্যু নানারকা মি বসৰকাৰ- লেহে গুৰুপঞ্চ-  
শ্রীপঞ্চমীৰ দিনে, পঞ্চম ( সপ্তমেতে নৈব নৈব চ ) সূৰে ইমা গুৰুবসনা-  
রাং পঞ্চপ্ৰাণ যওয়া বৰ মাগতো। আজিকারকা এপেইত লয়ক।

হেমকান্তি সিংহ, কক্চিং

সম্পাদক, পঞ্চশ্রী

২৫-৫-৯৩

ডাঙরিয়া গিৰক।

পঞ্চশ্রীয়ে আমাৰ জিংতা-মৰা জাতৰ পঞ্চপ্ৰাণে বিৰাট সঞ্জীবন  
আহান আনেদিল। মি পঞ্চশ্রীৰ দীৰ্ঘায়ু কামনা কৰুৰি। ইতি

গুণমুগ্ধ -

সুৰশিল্পী শ্ৰীবীৰেন্দ্ৰ কুমাৰ সিংহ, সভামাপু, NBMM-SP



সম্পাদক' পঞ্চশ্রী

১৯-৫-৯৩

পঞ্চশ্রীর 'চিঠির উত্তর' পাকরিয়া নিয়াম হারো লাগিল ।  
 'পঞ্চশ্রী'র শ্রীবৃদ্ধি কামনা করোরি ।

- প্রভাস সিংহ

ধুবরী

( ৫ )

ডাঙরিয়া সম্পাদক,

২৬-৫-৯৩

পঞ্চশ্রীরমা ফণ্ডর ইকরার গজে মোর এ ইকরার উৎস'গ  
 পঞ্চশ্রীর, পঞ্চশ্রী নাইলে মোর পঞ্চপ্রাণেস্ত এসাদে ইকরা-কল্পনার  
 বাহিরে । পঞ্চশ্রীর ১৮ বসর ২য় সংখ্যা পেয়া হারো লাগিল - টেঙারার  
 গজে থানায়নেই কিতানেই মাতে নাকরি । যেতাউ অক এ সংখ্যার  
 কবিতার পাতাপে সনাতন মিশ্রর 'মুক্তি' কবিতা হবা লাগিল ।  
 কবিতাহানাত মাটির প্রেম আসে । ...

পিসে "হনতে তিতা - কিন্তু হাচা" ছরকাং চাউবার এ ইকরা  
 পাকরিয়া সমাজর সাহিত্য বারো বানানর ব্যাপারে চলের ঠাণ্ডাযুদ্ধর  
 ইঙগিত আগো পেইলু । ঔহানর সমাধান কিসাদে ? "কবিতা :  
 নিঃসঙ্গতা"ও হবা লাগিল - তারো ভোলানাথ গিরকরে আংকরানি  
 মনাওরি এহান :

"২১শে মে, রাতি নঙেই-নঙতলে

গিয়া তোর ঘরে,

তোর আতে দেসিলু চুমা

মনে পরের আজিও ।"

এহান রোমান্টিকে পরেরতা ?

রসরাজর 'কালাদৌরর মুঙা-মুঙিৎ'-হস্তুমৌ রস আসে ।  
 পাকরতে আহানি আহের । ...

শ্যামাসখী গিথানকর ইকরা "মুহীসেনা রাজকুমারী" এ মনে  
 করেদের হাফলঙর টেঙারায় টেঙারায় বিকুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য  
 চর্চা চলের এহান ।



পঞ্চপ্রাণহানলো বানাপাওরী পঞ্চশ্রীৰে থাকাত জানেয়া  
যাত্র ময় জীবনর লেইরা যাত্রী মি এপেইৎ এরলু, থাংনার সংখ্যা  
বানেয়া । ইতি

—শিবু আজাদ, হাফলং

( ৬ )

সম্পাদক গিরক,

৩০-৫-৯৩

শ্রীগোলাপ সিংহ, প্রাক্তন অধ্যক্ষ গিরকর “ নুরাহানর ব্যবস্থা  
পত্র ” পাকরিয়া পদো আগো-ছুগো নামাতিয়া নুরারলু । গিরকে  
হেইনিঙ অয়া সমাজর নানান-বিনান ওরাইচীল য়ারির গজে কলম-  
গো ধরেসেহান দেহিয়া মোরতা হারোর সীমা নেই । গিরকরে  
এহানরকা মোর নিঙ শ্রদ্ধা কাৎকরুৱী ।

গিরকে “ ডাঙর প্রশ্নহান ” সমাজর হতুমকার দরদী গিরিগিধানী  
রাং নাকরিয়া কিয়া “ তথা-কথিত সমাজ দরদী গিরক-গাসিরাং ”  
করের হার নাপেইলু । বুলনহান দিতে বারো গিরকে মাতেৱ  
“ সমাজর মঙ্গলাকাঙ্ক্ষী প্রত্যেকর মিলেঙ আহান থানা থক নেইতা ? ”  
গিরকর ডাঙর প্রশ্নহান ‘ তথাকথিত ’-রে করের হান না ‘ মঙ্গলা  
কাঙ্ক্ষী ’-রে করের হান — লেপকরে নুরারলু । আমার শ্রদ্ধেয় লিখক  
গিরকো বা কুন দলে পড়ের হারপা নুরারলু ।

নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী মহাসভা আমার এ পিস্পড়া সমাজর  
একমাত্র জাতীয় সংস্থাহান নাগৈ, এহানরে আমি আমার হাবির  
গজর ( Apex Body ) সংস্থাহান বুলে পারিয়ার । কিয়া বুলে,  
নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী স্টুডেন্টস্ ইউনিয়ন, নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া  
মনিপুরী সাহিত্য পরিষদ, নিখিল বিঃ মঃ সংস্কৃতি পরিষদ — এতা হাবি  
আমার জাতীয় সংস্থা । বারো এ সংস্থা এতা আহানে আহানর  
পরিপূরক, বিকল্প বা প্রতিদ্বন্দ্বী নাগৈ ।

এপেইত য়ারি আহান খুলাশা অইলে হবা : আমি জাতীয়  
সংস্থাত নেতৃত্ব বা লেইসি করিয়ারতা — পুন্লাপ জাতহানর মঙ্গলরকা ;  
মি কতি ভাঙর নেতাগো বা লেইসি-দারিগো ওহান দশগর মুঙে দেহ-  
রানিরকা নাগৈ । কিন্তুমান, এ সত্য এহান আমি কুনো মানু আগো  
বা কতগোর তুলো মন না-মিলানিয়ে, পাহরিয়ার বারো নিজর মনর



মতো সংস্থা হংকরিয়ার। অবশ্য এসাদে আলাদা সংস্থা হংকরতে  
কুনো বাধা নেই, যদিহে ঐ সংস্থা উহান সমাজরকা পারিল মাটিক  
কাম করে পারের বারো লগে-লগে সমাজহানোরে করৎ- করৎ  
নাকরের। ত্রিপুরার “বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ক্রহিবৃন্তি শিংলুপ”, নাগা-  
লেঙর “বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বেলফেয়ার ট্রাষ্ট”, শিলচরর “সরারেল  
সাহিত্য শিংলুপ”, “পঞ্চশ্রী সংঘ”, গৌহাটীর “দিল্লু”, ঘোরহাটর  
দেবী প্রকাশনী এসাদে কতো-কতো ছেনেসি নাছনেসি সামাজিক  
সংস্থা : এতা হাবি কিন্তুমান, আমার আগেকার মাতেসু জাতীয়  
সংস্থা উতার বিকল্প নাগৈ। তেব ব্যতিক্রম আহান আসে, উহান  
অইলতাই - “বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য সভা -” যেহানে নিজরে  
বিকল্প জাতীয় সংস্থা আহান বুলিয়া নিজরে বামে কাজে নিংকরের।  
এহান কিন্তুমান আমার সামাজিক শিরাপ আহান। এহান সমাজরে  
বানাপেয়া করেসিহান নাগৈ। ইমার দেহাগরে দ্বিকরৎ করিয়া মাতু  
প্রেমর য়ারি দিলে আমি কিসাদে ঠাচা করতাং ? ইমার নিঙে-ডেই-  
ডেই হারা হে মোর পুঙনিঙোর বেইবুনি - ছশিয়ার - ! রকততে না  
তিঙোক !

সমাজর নুৱারার গজে “ব্যবস্থা পত্র” দিতৈগা অজাগিরকে  
মাতেসে - আমারতা আত্মবিশ্লেষণ বারো শিক্ষার দরকার।  
চুমসে, কিন্তুমান ঐ শিক্ষা - শিক্ষা নাগৈ, যে শিক্ষায় “গুনীরে সন্মান  
দেনার বা নেতার নেতৃত্ব য়াকরানির প্রেরণা দিতয়”। কিয়া  
বুল্লে, মানুয়ে সন্মান দেকা আর নাদকা হুতুমকার গুনী বা নেতা  
আগই তার-সন্মান বারো নেতৃত্ব নিজর গুণলো আমারাংত কাড়-  
লেয়া নিতৈগা -।

মোর পুঙনিঙোর বেইবুনিয়ে আজি ঐ শিক্ষা নেনা লাগতই যে  
শিক্ষায় তানুরে নিজর জাঙে-উবা করতই, যে শিক্ষায় ধন বারো  
জ্ঞান তানুরকা আনে দিতৈ (ধন নাথাইলে হুদা জ্ঞানলো সামাজিক  
বা নিজর-উন্নতি সম্ভব নাগৈ), যে শিক্ষায় তানুরে সাটুগা বাসানি  
হিকেইতই, যে শিক্ষায় তানুরে ব্যক্তি পূজাত ইমার পূজাই ডাঙর  
এহান হিকেইতয়, যে শিক্ষায় প্রত্যেকহান “থকনেই গম- নেই”র



ব্যাখ্যা নিঙহানলো। আংকরানি হিকেইতই, যে শিক্ষায় না-হান দেখলে গুরুদেবরেউ সমালোচনা করানির ঠৌ-পাংকাল দিতৈ, যে শিক্ষায় মহাসাধক বারো স্বার্থপর মহাভণ্ড লেপকরানিত ভুল নাক-রতই, যে শিক্ষায় হাচা কথাহান কিন্তু আগই মাতলেউ গসানি হিকেইতৈ, যে শিক্ষায় আমি লেইরাপা সমাজহান-একথা এহান নিংশিং করে দিয়া তানুরে ধর্মর নাঙে আবেগিক খরচ করানিত পারিল মাটিক কঞ্জিস অনা হিকেইতয়, যে শিক্ষায় জাতহানর নাঙহানর তুলো মাটা-মাণ্ডা করিয়া ভগবান শ্রীবিষ্ণুরে নিংশাহানাত থয়া ইমার নিঙে লালফাম করানির খৌতাল দিতৈ বারো যে যে শিক্ষায় ..... ।

সম্পাদক গিরক, আমার অজা গিরকর লিখা এহান পাকরিয়া মোরতা মনে অর গিরকে আকতার গজে পেটে-নুংশি পেয়া এ লিখা এহান লিখেসে হান-। নাইলে অজা গিরক আগোর এসাদে সেরেত-বেরেত অনারতে কথা নাগৈ। গিরকে প্রকারে প্রকারান্তরে দ্বিঘুক্রম গুনীয়ে সম্মান দেনা নাদানির উল্লেখ করেসে। সম্পাদক গিরক বারো পাকরেকুরা দশগিরিগিথানীয়ে য়াথাং দিলে মি অজা গিরকরে কথা আকচুটি হাতেক মাভৌ। উচুটি এসাদে — “হাবি প্রাক্তন অধাক্ষ-জগৎমোহন নাগৈ বারো হাবি জগৎমোহন প্রাক্তন অধাক্ষ নাগৈ।”

গিরিগিথানীৰ নিঙে

কুমারী দেবলা মুখার্জী শান্তিনিকেতন

( ৭ )

Tinsukia :5-5-93

শ্রদ্ধাস্পদেষু,

শুভেচ্ছা থাইল। ... ..

‘পঞ্চশ্রী’র নিয়মিতভাবে নিকুলিয়া আমার ভাণ্ডারগ চাঙখল করক্  
এহান প্রার্থনাহান। লমক — চন্দ্রকান্ত সিংহ

গেজর চিঠি এগনাং গিরকে “পত্রিকার রেজিষ্টেশন” কিসাদে, কুরাং  
দরখাস্ত করানির সিজিল দেহাংসে — উতা এপেয় না - ছাপেইগাং।

গিরকরে আমার হৃদি য়োপা ভক্তি-শ্রদ্ধা ভাংনয়ার। — সম্পা, পঞ্চশ্রী )

( ৭ )



অন্ধ্রের দাদা,

১১-৫ ৯৩

দিয়া পেঠামিলে 'পঞ্চশ্রী' কপিহান পেয়া অতি আনন্দ অইলু।  
রূপা দিয়াপেঠেইতে খানি ডিলইল বুলিয়া ছুঃখিত। ভগবানরাং  
প্রার্থনা করৌরি 'পঞ্চশ্রী' অতি পুষ্টিপালক, দেশ তথা সমাজসেবাং  
অনন্তকালরকা বুলিয়া নিদর্শন থয়া যাক্গা। ইতি

— সব্যসাচী, ডিব্রুগড়

( ৯ )

ডাঙরিয়া গিরক,

১৪/৫/৯৩

গিরকর সম্পাদনাং নিকুলের দ্বি মাহিয়া 'পঞ্চশ্রী' পাকরিয়া মনে  
নুঙেই লাগের, কিয়া বুলে প্রায় হাবি স্বাদর ইকরা করচা পেয়ার  
হাস্তে। নুবা খুরাকৌ পেয়াব। 'পঞ্চশ্রীর মার্চ-এপ্রিল' ৯৩ সংখা  
এহাস্তে ছদ্ম-নাঙে ইকরেকুরাই বুজেসে। এসংখ্যার হাবি ইকরাউ  
হোবা অসে আলতা আকহানৌ নেয়সে।

ছরকাং চাউবার "ছনতে তিতা - কিন্তু হাচা" ইকরা এহান যুগ  
-উপযোগী ইকরা আহান, সমাজর বর্তমান চিত্রআগে তুলিয়া  
ধরানি অসেহান। সমাজে শিক্ষিত-বেকাটা-আকাটা মানু আকতার  
বহুরূপী চরিত্রর চারিত্রিক দ্বিজিত এ লেখাহানাং পেয়ার। কিন্তু এ  
ইকরাহানাং মুদ্র-প্রমাদ মনৌ নিয়াম অসে রসহানরে নষ্ট বরে  
দেব। অত্যাণ্ড ইকরাতউ কমবেশী মুদ্র প্রমাদ থা গেসেগা।

সুকুমার-র "শিক্ষারমা ছড়ার পদ্যম" ইকরাহান মূল্যবান  
ইকরা আহান। কিন্তু গিরকে আমার ছড়ার লেখিক বা পত্র পত্রি-  
কাং নিকুলেসে ছড়া কম পাকরেসে সাং। নাইলেতে আরতাউ  
উদাহরণ মাহি দিয়। প্রবন্ধহানরে আরতাউ কুচি সম্মত করানি যাক-  
রেসিল। ওহানে গিরকরে মোর হেইচা খউরী এসাদে মূল্যবান বারে।  
তথ্যমূলক প্রবন্ধ ইকরতেগা খানি কষ্ট স্বীকার করিয়া নির্দিষ্ট বিষয়র  
হাবি ইকরা পুলকরিয়া পাকরিয়া ইকরলে আমি য্যাম উপকৃত অই-  
তাঙাই। বারে আরাক ভুল আহান আহিৎ পড়িল। উদাহরণ  
তুলেসে এতাং বিকৃতভাবে তুলেসে। কবি সুধনু সিংহর যে ছহান



উদাহরণ তুলানি অসে দ্বিয়হানিয়ো কবির 'কনাকর মেল' লেরিক-  
হানাং কঙসেহানি ঔতারমা দ্বিতীয় ঔহান বিকৃত অসে বারো  
লগে লেরিকহানর উল্লেখ নেই। প্রবন্ধকার গিরকে হোবাকরে  
লেরিকহান পাকরলে আরতাউ হোবা-হোবা উদাহরণ পেইলৈস।

ইতি

সুমতি দেবী

উত্তর : গিথানকর কুপ সমালোচনাৰে থকাং জানাউরি। যোগাযা-ৰ  
মাতামে নিজর ঠিকানা যেসাদেউ দিবাং। — স, প,

( ১০ )

ডাঙরিয়া গিরক

১০-৭-৯৩

'পঞ্চনী'র মি গুণমুগ্ধ পা রেকু। আগ।। এহানেই একমাত্র সফল  
পত্রিকাহান যেহানে সমস্তর সুম খা'সে অংশ উতা দেহুৰেখা উতার  
প্রতিকারর ইঙ্গিত দেব।

'পঞ্চনী'র মা'হুঙে— শ্রীবীৰ শ বজ্জন সিংহ গিরকর লেংকরা গীতিকাৰা  
'খল্লিক'-এ খা'গেসেগা লালচুম খানি, হারপোরানি হনাউরি।

১ নম্বর : গিরকে 'হারপাদিক' চে'র লাতলে 'সুবাদৃষ্টি'র থতাদরনি-  
হানাং 'সুবাদৃষ্টি'র বানানহান্‌ল এতাপারা দ্বি-ভাষিক পত্রিকাহানর নাংহান  
বিকৃত করে'দসে। আরাকউ নিয়ানপারা লাল বানানে আমা' সাহিত্যর  
ক্ষতি করে'দসে।

২ নম্বর : লেরিক এহানার ৬ নং "কিয়া শাতইলে গুবাটি ... " এলা  
উহানর সুরশিল্পী বেগী সিংহ বলেসে। ঔ এলাহানর সুর—মি নিজে  
দেখু'গা।

পয়সালিকল দলআগো তেঙকরিয়া এসাদে লালেচুমে লেরিক  
ফংকরানিরমা কিহান বা কতিহান যে স্বার্থকতা আসে—মোর ডেকি সাধারণ  
সাহিত্য-প্রেমী আগোর ভূপে না হমার।

—দিলীপ সিংহ, শিলচর

( ৯ )



১৫-৭-৯৩

সম্পাদক পঞ্চমী গিরক,

গেলগা মার্চ-এপ্রিল, ৯৩ সংখ্যা 'পঞ্চমী'র সুকুমার গিরকর প্রবন্ধ  
আহান বার নিকুলেছে। ঔহানাং মোরহান বুলিয়া তার কবিতার চারিহান  
পারেও দিয়া দেখি, ঔহান মোরহান নাগই। কারহান কিগই জানে।

ঔস দে কবিতা আহান ঈকরানির কপালল মি জরম নাহ। ইতি

— ব্রজেন্দ্র কুমার সিংহ  
হাইলাকান্দি

উত্তর : কবির ব্রজেন্দ্র কুমার সিংহ গিরক,  
লালচুম্ব অসে—ঔহানরকা ডাওরিয়! গিরকর'ং কমা চাউরি।  
গাঙ্করে দিবাং।

সম্পাদক, পঞ্চমী

---

সামাজিক উন্নতির কামে—মানুরে দোষ দেনি  
সাহিত্যর উন্নতির কামে—মানুরে যারো দেনি  
ঠারোর স্বীকৃতির কামে—সরকাররে দোষ দেনি  
নিজরে বিচার নাকরানি—নিজরে তল্করানিহান!

---



# পিক্সি

—দিল্‌স্‌ দেবজ্যোতি সিংহ

আচানক রউহানে উঠলু আকতা  
গেলুগা মি আকখুলা তুফিঙ-নাফিঙ,  
দেখলু নিঙল আগো - নাচিন্তু সাক্তা  
আকখুলী বয়া, কোনবেদে নেই নিঙ্।

দেখলো তেই, দিলো মাতনেই ডাহানি  
গেলুগা কাদাত, অইলু মি নুমপাঙ্ ;  
ভুদা আমি, নেই কোন টটরানি,  
ঙাইলী মোরাঙ্ ; হপন না টেইপাঙ্।

থাইলু কাদাত, বয়া চিনানির সালে  
মানুগ, দ্বৌগ না পরীগ ; লমৈতে রাতি  
বেলীর ফেরালী কালাচিঙ থি-মিঙালে  
চিনলু হবা করে—দেখলু হবা কতি।

পাঙ্কালপা মিত্তাহান ঠুম অটে মুক্তি  
তুলতুলা নুঙ্,শিপী, পাঙ্,শিঙ্, পিক্সি।

---

## আহের পূজাঃ

বিশেষ সংখ্যা আহান নুৰা মঙ-মাজাল  
ফঙৈতে। উপায়াস, য়ারি, প্রবন্ধ, সমা  
লোচনা, চুটি-চুটি আহিল-কথা, প্রবন্ধ .... কিতাকিতি দিয়া পেঠের  
ওহানরে আরাকউ বস বরাদেনারকা নুৰা-পুরাণা হাবি সাহিত্য  
সেবারি/সেবারীরাং মুর নঙেয়া হেইচা করৌরি।

—স.



## সেয়াগ

— সমরজিৎ সিংহ

টেইপাঙহান বুলিয়া চেইং মি  
ওহানল গৰেংত নিকুলেশু

গৰেংত নিকুলেশু বুলিয়া  
হারৌহানে আউলহান ঙালসে  
রইদহান কিরালহানর সাদে পাতালা অয়া পরেসে  
পাহিয়া পলেই, জুনাক জিনজুনি হাবি

বুলে বুলে চাউরি টেইপাঙএহান  
এতা হাবি হারৌর বিতরে তোর মেইথঙহান  
ইমাম মামসে

বৌবরুণর সাদে, আদারহানর সাদে

গৰেংত নিকুলিয়া মি কিসাদে গৰআগং হমাসুহান  
হারনাপাসু, হে সেয়াগ, ঈশ্বর  
এপেইয়ৌ, তোর ছুংখর য়ারি হারৌতে কুৰাং ?

---

“ আমি কত্ৰিয়, রাজাহারা রাজবংশ । ... মণিপুরী বিষ্ণু-  
প্রিয়া ইমা আনিং-নানিং অরা, দিগাহারা আধারে পথ  
বিসারেইরী । ”

---

— শ্রীপ্রমোদ চন্দ্র সিংহ প্রাক্তন সভামাপু, পঞ্চমী সংঘ

---



# আসাংপা

—সুধনা সিংহ

আসাংপার লগে অয়া মিয়উ আসাংপা  
ঘুমজিয়া মনাউরি থানা কতিরউ,  
জাবুরিয়া আসাংপাং—  
কুনোগরো তুমি মোর ঘুম এহানরে  
না বাগে দিয়নে ।

ভনুরি ভনুরি শব্দ তোমার পাবার  
হাতে হাতে তাপ্ত তাপ্ত চরর কাকেই  
মোর ঘুমহান বাগে দেনার হুংনা  
নাকরিয় তুমি ।

মনে তুমি করিয়াউ থাই এহানরে  
প্রতারণা বারো মোর নাপাল, অহং  
মনে মনে তুমি আরতাউ  
নিংকরিয়াউ থাই যেতাউ—  
মনর খোঁরাঙ মোর, মিটানিতে দেই,  
নাকরিয় থিন্তক্

আসাংপার লগে অয়া মিয়উ আসাংপা  
ঘুমজিয়া মনাউরি থানা কতিরউ,  
চেপয়া নাপয়া খুরা ফুটার সাদানে  
হুরেইং,—

আসাংপা টেঙারাগোর পেটে পেটে  
শুভ্র-মেঘর টুমেই অউতার ডেকি  
উদ্দাম মিয়উ বুলে বুলে কাটেইং

রাতিদিন

আসাংপার লগে থায়া, চেপয়া চেপয়া ।



আসাংপার লগে অয়া মিয়উ আসাংপা  
 ঘুমজিয়া মনাউরি থানা কতিরউ  
 জাবুরিয়া আসাংপাং—  
 খুরাহানে জাবুরিয়া মাঙর যেসাদে  
 টেঙারার আসাংপা বনহানাং—  
 তুমি মোরে নাদতারায় অ'না আসাংপা ?

□

সুকুমার সিংহ-র কবিতা সংকলন নিয়াম্পারা দিনর ঈশা-

খোঁরাঙে নিকুলে আহের : **কবিতারে বিসারেয়া**

গ ক শ্রী প্র কা শ নী—বি ফু গু র—শি ল চ র : ৩

**ছড়া**

ঝিলিক ঝিলিক পহরীগৎ

রসময়

মিরিক মিরিক কুল্লিগ

বুলুক বুলুক নানু খুড়ায়

ধরেসেতা গুল্লিগ ।

ভগৎপুরর বাবুলোক

আক্কামরে দ্বি-চালুক ।

পেটগর সালেদে তা

হাটারতাতে তিন মুলুক ।

■ ■



# কথা টটরানে

উদ্‌ কবিতা ( পাকিস্তান )

ফয়েজ আহমেদ ফয়েজ

কথা কথা টটরানে

অট দ্বিয়গিতে মুকানি পারর নাই,

কথা কথা টটরানে

এবাকাউ তোর জুহান তোরহে অধিকারে আছে নাই  
মাত ,

এরে গারি এগ তোরহে মিনাইগ নাই

মাত

তোর ঠই এগ এবাকাউ তাজা, এবাকাউ যৌচাগ  
চানে

কামারর জিগৎ ফরদের ফুল রাঙা বার নীলুয়াতা  
রকতর সাদে রাঙা আছে লুয়া

তালার কব্‌জা বাগিয়া বাগিয়া পড়ের নাই,

শিকলর জুড়া উতাউ মুকিয়া আছে ।

কথা টটরানে,

এরে গারি এগ এরে জুহানর

অন্তিমহান এবাকাউ ডিলছেতা ।

মাত

যেহানি হাইতা, এবাকাউ লই নাছে,

মাত

যেহানি মাতিল মাতিয়া যিতৌগা নাই ।

অনুবাদ : ধনঞ্জয় রজকুমর



# শয়তান বাবাই

—জগৎ মোহন সিংহ

পেইরাক'ক ঘরদোরার পড়ক-পড়ক করে লরানি অকরল। গাওর মানু ঠে তালুত দিয়া ধাব্দে ধাব্দে উঠানে নিকুলানি অকরল। আকতায় মইবঙ রোহেইতে, অরাক আকতায় ঘণ্টা বাজানিত লাগল। কলানুগিদেই শৌদ্রিয়গিরে আশা-তুলিরম' চিপেয়া “হোবাই! ভৈচাল - হান্না!” বলিয়া উঠানে নিকুললী। গাছ বিরাকর পাহিয়া-পলেই হাক্‌হানাত ফরদে ফরদে রোহানি অকরল। মাপা এগরম' কলানু-গিদেই গাসির মাঙকলর আধার কোণ আগন্ত কুজ্ব আগই “খুক্-খুক্-খিক্-খিক্” করে আহে-ইতে আহেইতে নিংখা মা যারগা পারা!

ভৈচালহান মড়ে যিতেগাই কলানুগিদেই লৌদিয়া মাতলী — “ইনে-ইনে, থঙমেইহান নিকাল ত্বরা করে। মাঙকলর কোণে খাঙ নিকুললা সাং!”

বহকর চিকারী'গ ছনিয়া তাম্ফানু-ইন্দল থঙমেইহান'ল মাঙকলে নিকুললী। মাঙকলর পটুগত বাবাইরে দেহানি ফাং নেই ইন্দলে ঠারানি অকরলী—“হোবাই! শয়তান জেলেইর হেয়ক্ ঔগনা! গুজে! ছর্-ছর্!”। গুজুগে গুজুরে বাবাই ঔপেত্তই উঠিয়া গেলগ। সময় আহানাত বাবাই এগ আমার সাদে বালা মানুগ আসিল্গ। আকখুকম তারে শয়তান জেলা আগই পাসিলী, ঔতার পিসেত্তপুри বাবাই, আজিপেয়া পাগল'গ অয়া আটেরতা।

আজিত্ত অকরে দ্বি-কুড়ি বসর আগেকার যারিহান। ঔবাকা রুক্মিনী সরাহানর বেকিগর এপার হৌপার তীরার গাছ, বরুয়া সপাল বুজেসিল্। এপারে মানুর গাঙ, বার হৌপারে শয়তানে জন্ম বাধেসিল। সেক্কারম' গাঙে ব'তি ড'ট্ ড'ক্ করতে হৌপারে শয়তানর জ্বি বক্ বক্ করেসিল।





আকদিন্তে সেক্কার ইরবিরগ ম'। টুকর বাবাই গুরু বিসারাত  
নিকুলিল। বিসারতে বিসারতে বেদিগর এপারে ফ ইল, কিন্তুমান  
গুরু'গ বিসারেয়া নাপেইল। শিমাপেয়া শয়তান জেলা। আগ তিরা  
আকজারিত্ত সুরু' লামুলী।

পেইরাক্'ক বেকি'গর হৌপারে ঘৌ আহান দেনা অকরল।  
গাছবিরুক্'র পাতা ফর্ ফর্ করে নাচানি অকরলা। বেকি'গর এপারে  
বৌ'র ফোটা আক্গও নেই। এহান দেহিয়া বাবাই আচানক্ অইল।  
— 'অ টুকর গিরক-।'

বেকিগর হৌপারেত্ত কালসিয়া আগই বাবাইরে ডাহানী অকরলী।  
আধার এগরম'। নিঙল আগর থতাত্ত নিজর নাঙহান ছনিয়া  
বাবাই খাঙ্ লাগিল। কালসিয়া ঔগ সরাহানর পানির গজেদে  
আটিয়া এপারে ফ ইলী। বাবাইর মুঙহানাত শয়তান জেলাঙগ  
উবা অইলী। শ তান জেলাঙগ কতিতে হবা অসে বুললে উপায়  
নেই। তেইরে দেহিয়া বাবাই মোহিত হইল। সু সি দিয়া শয়তান



জেলা ঔগই বাবাইরে মাতলী — “মোরে পাছরলেতা ! মোরে বেলেয়া  
কিসাদে আসত্‌তা ? ”

এবেদে বাবাই গুরু'গল নাহেরহান্ দেহিয়া বাপক্ তারে  
বিসারাত নিকুলিল । বিসারতে বিসারতে বাবাইর বাপক ঠুরইল,  
কিন্তুমান বাবাইর দেহা নেই । হিন্‌হানে তেত্ত'গ অয়া বাবাইর  
বাপক ঘরে আলখ্ অইল । ঘরে কাদা-রোহা পড়িল, ঘরর মানু  
ভাত-পানি বেলেয়া - রাতিহান না ঘুমজিয়া থাইলা ।

বিয়ান ফুরইল, গাওর গাবুরা-পুই বাবাইরে বিসারাত  
নিকুল্লা । বেকিগর হোঁপারর তীরার গাছ বরুয়া সপার হাদি এতা  
খলপি-খলক্ করিয় বিাৰলা, কিন্তুমান বাবাইরে নাপেইলা । চেইতে  
চেইতে তিনদিন লালইল ।

এবেদে শয়তান জেলা ঔগই বাবাইরে হবাক' পোক্-জকর  
ভাজি, বরা রাধে রাধে পেট বজুয়েয়া খোবেইতে থাইলী । শয়তান  
জেলা ঔগই শৌ আগও জরম দিল ।

চারিদিন্কার ঔদিন গা র গাবুরাপুই বার বাবাইরে বিসারাত  
নিকুল্লা । ঢাক্, করতাল, ঝাল্ রোহা রোহা বেকিগর এপারে  
ফরইলা । এপারর বরুয়া সপা, তীরার গাছ খলপি-খলক্ করিয়া  
বিসারাত লাগলা ।

সেদ্ধাহান্ অইল, বৃন্দা জলিয়া গাবুরাপুরেই ঢাক্, ঝাল্, করতাল  
রোহা রোহা বেকিগর হোঁপারে ফরইলা । — “ অ-বাবাই-বাবাই-  
কুরাও আসত্‌তা ? খুম্‌করনে ” লৌদে লৌদে হাবিহানে বাবাইরে  
ডাহানি অকরলা । মানুর লৌ, ঢাক্-করতালর রৌ ছনিয়া শয়তান  
জেলাঔগ খাঙ্ লাগিয়া তীরাজারির আগা'গত কাইলী । কায়  
দেহিরীতা মানু পালআহান বৃন্দা জলিয়া, ঢাক্,-করতাল রোহা  
রোহা আইতাবা । তেইরতা গারিগ জানেইল । তেই ত্বরাকরে  
বাবাইরে তীরাজারির আগ'গত কাকরলী । পোক্ বাসানির সাদে  
তীরারগাছ-বরুয়াসপা এতা বিসারলা । কিন্তুমান হাবির চেষ্টা বিফলে  
গেলগা । এবেদে শয়তান জেলা ঔগই বাবাইরে তীরাজারিত্ত সেচেয়া



মুণ্ডর বক্রা সপার আগাগত কাকরলীগা। ঠুইয়া গাবুরাপুরেই হাবি মাটিত বয়া জিরানি অকরলা।

“সর্-সর্ সর্” — বক্রাসপার আগাত্ত নিকুলের শব্দ এহান ছনিয়াও হাবিহানে হেলামি করলা।

মুণ্ড্বারা রাঙিরা বারিদিল। গাবুরাপুরেই হাবি আলথক্ অনা অকরলা। পেইরাক্'ক গাবুরাপুগা আগই বক্রাসপা আহানর গজেদে আঙুলী দেহুরেয়া মাতল,

— “ওরে. চেই! চেই! বাবাই নাগইতা!”

হাবিহানে বক্রাসপা উহানর আগা'গদে চেয়া দেখতার। বাবাই বক্র-বাহা আগ ধরিয়া লাময়া আসে। হারৌ-হানে তানু ঢাক, ঝাল-করতাল. রোহা রোহা লৌদানি অকরলা,

— “মানুগ পেইলাঙে! মানুগ পেইলাঙে!”

তানুর লৌ ছনিয়া গাঙর মানু মরিক্-পরিক্ ধাবদিয়া বেকিগর এপারে ফরইলাগা।

কিন্তুমান বাবাইরে কুঙ্গই'লামেইতই'গ? ডরিয়া আক্গৌ নাকরলা। কিন্তুমান বলানন্দর যারি তাল। গাঙর গাবুরাপুরেইরম'। তা হাবিত্ত বলী-পাঙকাল্'গ,। “জয়রাম” বুলিয়া বলানন্দ বক্রাসপাত কাইলগা/মিকুপ আহানাতে বাবাইর জাঙহান পপ্'ক ধরিয়া লেম্পালে কাঁক-রিয়া তারেল লামিল। হারৌহানে হাবিহানে বলানন্দরে থাকাত দিল। সরার পানি'ল হিনাদিয়া-পুরপারিয়া ঘরে আন্লা বাবাই'রে। ঘরে আয়া বাবাই পাগল অইল, হাবিসময় তায় তায় টটরেয়া থার। কত মেইপা, কত মূল্লায় তারে চেইলা — সুপপউ কান! নাইল। আকখুলাগ বহিল্'ক পুরি কিতা-কিতি টটরার, কাঁদে, আহের,! কারে গুহুরের — “এ-রা! শৌগরে আরাকৌ পোকর ভাজি দেনে — ।”

---

**স্কুল-কলেজ** আমার নিঙলগী-এ ইউনিফর্মর তুলোচুনা  
করিয়া আমার নিজর ফিজেন্দ ব্যবহার করিক।

---



## লুঙ, ফুঙর প্রেতস্না

—জ্যোতি প্রকাশ

কৌকরাঝাড় - আসামর পশ্চিম দিশাত আসে ছক শহর এগরমঁ। বনবিভাগর পশ্চিম সংমণ্ডল অফিস'গ নিজর গম্ভীর ভাবমূর্তিগল বিৰাজ করেৰ। এ পশ্চিম অঞ্চল - গন্ত লাখ লাখ শালককর গ্লিপার বনবিভাগে যোগারতা ভারতীয় রেলওয়েরে; কোটি কোটি রূপা এসাদে করে বনবিভাগে আয় করেৰ বসরহান লেহে। এসাদে করে বসরর পিসে বসর বনবিভাগে কোটি কোটি রূপা আয় করে য়ারগা। কিন্তুমান আজি'ল তিনবসর অযাৰগা বনবিভাগর কোটি কোটি রূপার আয় এহান লাখে আয়া লামিল। বনবিভাগর নিষ্ঠাবান কৰ্মী উচ্চ পদর বিষয়াৰ চিন্তাৰ সীমা নেয়ইল। কত হুলা কৰিয়াও আয় বা ানি বুঝা-রতারা বনবিভাগে। কিয়াকা?

আজি ডি, এফ, ও, নলিনী ছুৱাৱাৰ ফেয়াৰ রেল; কুণীখাতা রেঞ্জ অফিস কলোনীৰ চৌবিদ্দাগ বনবিভাগর মানুহৰ ভীড়ে অম্-অম্ করেৰ। রেঞ্জ অফিৱাৰ ইন্দ্ৰজিত ইন্সপেক্‌সন বাংলোগর ডাঙর হলঘর'গত হোমেইতেই ডি, এফ, ও, ছুৱাৱা ডাঙর ঘাৱগল ইন্দ্ৰজিৎ'রে মাতল - “হ্যালো-ইয়ং রেঞ্জাৰ-আয় বং, তোৰ - সাদে নিষ্ঠাবান-সং অফিসাৰ আমাৰ ডিপাৰ্টমেন্ট এগরমঁ। জবর প্রয়োজন। I am proud of you my boy.”।

অন্যর থতান্ত নিজর বাখান ছনিয়া বিনয়ী ইন্দ্ৰজিৎ'র ধলা মেইথং'হান লাজহানে ৰাঙা'গ অইল। মিকুপ, আহান, তুমিল থায়া ছুৱাৱাৰ মাতল - “কিন্তু তোৰকা মি জবর চিন্তাত পড়েশু ইন্দ্ৰজিৎ!”

ঃ কিয়াকা স্যার ! ?

ঃ কিয়াকা মানে ! চোৱাই নিকারী বাৰো চোৱাই ককর দল এতা দরকার পড় ল মানু মারতে মিকুপ, আহান না খালকরতারা। তি



কিন্তু ওতারাে ধরতে জবর রিস্ক লর। এসাদে কা-হাঞ্চিল অইলেতে...  
ছরারার কথাহানি লম্‌নাইল, ফরেষ্টার হরেকৃষ্ণ তালুকদার অয়া  
ছরারার কানর কাদাত থতাহান নিয়া ফুস্‌ফাস্‌ করে কিতা আহান  
মাস্তেই ছরারা উবা অইল।

—জরুরী কাম্‌আহান নিংশিং অইলু-মি ঘণ্টা আহানরকা আক,পেইত্ত  
আ হংগা। O.K. boys, relax in your own way.

আর কথা না বাড়েয়া ছরারা গাড়ীহানাত কাইলগা।

ঘণ্টা আহান লালইল, কিন্তুমান ছরারার দেহা নেই। আই, বি'গর  
ডাঙর বারান্দাহানাত সিগারেট আগ আশুলে আশুলে-ইলুজিৎ তাপ্প  
তাপ্প আট-উটি করেব। পে'রাক্ক' বড়ো বূজন আগ নমস্কার  
দিয়া উবা অইল। ইলুজিতে আংকরল "কিতা লাগেরতা?"  
মানুওগ বানি আহান উন্‌পিস্‌ করিয়া মাতল — "স্যার-পৌ আহান  
দিও বুলিয়া আইলুতা।"

—কি পৌ?

—স্ককর চোরাই কারবারী দল আহান কাঁগাঁও অয়া জঙ্গলে হোমাসি।

—তিতে কিসাদে হারপেইলেতা?

—তিতা এড়ি গেসিলুগাতা, আজি বিয়ানে। কাম লমইতে লমইতে  
সেকাহান অইল, ঘরে আলনির সময় নিজর আঁহিগিল দেখলুতা।

—স্ককর চোরাইকারবারী বুলিয়া কিসাদেতে চিনলে?

—ওতারাে এ লয়া এগর হাবিমানু'এ চিনি, কিন্তু জানর ডরে আক্‌গৌ  
পুলিশ বা ফরেষ্টর মানুরে তানুর নাও নাউ মাতারা।

—অ- - হারপেইলু। যেতাউ অক্‌, তোরে ধন্যবাদ দেউরি।

সাইট--সন্তইর--আলি-ধর থর নিক্করিয়া স্পিডোমিটারর কাটাগে  
গজেদে কায়া'রগা। গা-গা করে জিপহান নিংখা মাঙয়া ধাবদের।  
হেডলাইটগির মিঙালে আঁধারর বুক্‌গ চিলা চিলা অযারগা। পথর  
পটর কিলোমিটারর খুটিগী ছ-ছ করে জিপহানর পিঠিয়েদে সেচে-  
যারগা। জ্যাকেট, টুপি বা.বা মাফ্‌লার পিধলেতে কিতা অইব।  
ডিমেন্দুর মা'হানর আড়-নিক্‌কা ইওহান ছটীর মারে মেইখণ্ডে বিধার



পেইরাক করে ইলুজিৎ বারো তার দলবলর চারিওবেদে দশ'গ  
কালাসেয়া অঁধারে জরম অইল পারা ! হাবিগির আঙে অত্যাধুনিক  
আগ্নেয়ান্ন । ইলুজিৎ গাসিরতা এবাকা করিলতা কিতাউ নেই । জবর  
অসহায় তানু, শইতানর চক্রব্যুহগরমা আটকা পড়ল। ইলুজিৎ-গাসি ।  
অঁধার এগরমা ইলুজিতে আকগরেও চিনে খুয়ারল । আগৈ দাঁতশুড়ি  
লিটকাটিয়া মাতল :

—সাহেব, লগগিগিরে বন্দুকগি হেঁয়া আতহানি গজেদে তুলানিকা মি  
মানু ? না, ত মাতে ?

ফরেষ্ট গার্ডগিয়ে ঘ'র্'র্ বন্দুক বেলেয়া অ ত গজে তুলল।

—সাহেব যুধিষ্টীর অলয়া কিহান্তে কানা অইল ? ইমে আপ-  
পানে অগাপ মাত পড়লেনাই ! আমার লগে আত মিলেয়া চল্লে  
আজি তোরা এ দশা নাইলইদ । ইচুদিন পিসে তোরে ধরলুতা ।

ইলুজিৎ ইউ মগজর মানুগ । তাপ্প তাপ্প মাতল :

—মোরে মারিয়ও কানা নেই তুম'রতা, এক ইলুজিৎ মরলে আরাক  
তাপ্পো আইতৈ ।

সাহেব ! তিতে আপাংপা'গ অসতনা ! এ ঘোর কলি এহানাত  
এক ইলুজিৎ নেয়ইলে দুসরা আর নাইতাই । এ্যাই—বাধ হাবিগিরে ।  
আজি আমার সাহেব এগরে দলবলে কিতায় পেট্রল ডালিয়া পুড়তা-  
গ্রাইগ । কইতে—বাধ—

ইলুজিতে মাতল —“মোরে পৌদেসিল ঐগ তোরা মানু'গ-না ?”

—সাহেব, জবর ডিলয়া হারপেইলে — ।

আজি জীবনর অন্তিম খেল এহানাত ইলুজিতর আহিগির মুণ্ডে মালক  
বাপক, মারুপ-মাসাওর মেইখঙহানি তাহিয়া উঠিল । আর দেহা  
নাইতৈতাক' তানুর লগে । ইলুজিৎ, দইমারী বারো ফরেষ্ট গার্ড  
ঔগিরে ককর চোরাই কারবারী 'দল উহানে দড়িল চেৎকরে বাঁধে-  
বেল্লা । আগয় পেট্রোলর জারিকেন'গর ডুকা'গ' মুকানি অকরল ।

পেইরাক করে বজ্র পড়ানির সাদে হাক্-বৌ চিলা চিলা করিয়া  
শব্দ আহান্ অইল । হাবিহান খাঙলাগিয়া গজেদে চান্ অকরল ।



হুঁ-হুঁ করে বৌ দেনা অকরল, দিন রোহানি অকরল। বৌ-বলুনী  
 আগ বুলে বুলে গজেদে কা'য়ারগা। চেইতে চেইতে হাক্‌হান লাক্‌কর-  
 লগা। বৌ-বলুনীগৈ ডাঙর ডাঙর গাছ-বিকক এতারে নম্‌দানি  
 অকরল, ডেঙ-পাল। বাগিয়া পড়ের-কৈরেক্-কৈরেক্ করে। বৌ-  
 বলুনীএগ যমতুংগে, অলয়া রাক্‌র চোরাই কারবারীর ঔবেদে আঙ'ানি  
 অকরল। ডরহানে ভানুর বু'গি নিক্করানি অকরল। রকত্-  
 ইঙকরা বৌহানর লগে লগে মাউ-পুড়া জারে-নুরারিল গত্‌ আহান  
 নিকুলানি অকরল। ইন্দ্রজিৎ গাসির মুঙে বীভৎস মূর্তি আগ নিকুলিল।  
 মূর্তি ঔগর আধা-পুড়া দেহাগর ফামে-ফামে মাউ কেলয়া পড়েসে।  
 মূর্তি ঔগয় হাবিগিরে আকেই খুকম চেইলে। হাবিগির গারি রম্‌কাটা  
 বারি দিল, আত-জাঙ অবশ অইল হাবিগিরতা কি বীভৎস মেইথ-  
 হান! লুক্‌কা'গর সাদে দপ্‌ দপ্‌ করে জলের আঁহিগিত্ত প্রতিহিং-  
 সার জি'গ নিকুলের। আঁহির পট্‌ না মারিয়া বীভৎস মূর্তি ঔগ রাক্‌র  
 চোরাই কারবারীর দলপতি ঔগরে চেয়া আসে। এব'বাকা ঔগর  
 মেইথংহানরে পুড়িয়া শালিগো করতই পারা! ডরহানে চোরাই  
 কারবারীর দলর মানুহাবি নিক্করে নিক্করে বীভৎস মূর্তি ঔগরে চেয়া  
 আসি।

পেইরাক্‌ক' জঙ্গলহান নিক্কররেয়া বীভৎস মূর্তি ঔগয় খল্‌কা  
 খল্‌কা আহানি অকরল। কি ডপেইল মাসাক্‌ ঝারগ! কি পৈশা-  
 চিক্‌ হারৌহান! জঙ্গলর কোণে-কাঞ্চলে খল্‌পী-খল্‌ক্‌ আহানি-  
 হান প্রতিধ্বনী অইতে থাইল। পেইরাক্‌ক' বীভৎস মূর্তি ঔগয় তার  
 পচিয়া গলেসে আত্‌হানিল চোরাই কারবারীর মাপু ঔগর মুর'গ  
 চেৎকরে ধরল। মাপুগিরকর গারিগর ভিতরে লগে লগে রকত্-  
 ইঙকরা হুত্‌ আগ ধাবদানি অকরল। তা হারপেইল-আত্‌ দ্বিয়-  
 হানি জিৎতা মানুরতা নাগয়। আত্‌হানিত্‌ ফুটা আগো উম্‌ নেই,  
 মুরগর দ্বিয়বারাদে কুঙগ আগই বরফলো চিপিয়া ধরেসে পারা!

পেইরাক্‌ক' বীভৎস মূর্তি ঔগয় ধরেসে মুর'গ আক্‌-মুজুরাৎ  
 মেইথঙহান মুঙেত্ত পিঠিয়েদে নিলগা। 'কট্‌' করে শব্দ আহান



অইল। মেরুদণ্ড'গর লগে মুরর খুল্লী'গর যোগা-যোগ নেয়ইল। দলপতি ঔগ চিকারী দেনার সময়ও নাপেইল, উতার আগেই তার নিংখা খেতইল। ডরহানে ইন্দ্রগাসির খতাত্ত কোন শব্দ না নিকুলিল। অবশ্য অয়া আসি চোরাই কারবারীর বাকী তেংকল উহানও এসাদে করে বীভৎস মূর্তি ঔগর আতে নিধন অইল। এবাকাতে মূর্তি ঔগ ইন্দ্রজিতর কাদাত অয়া উবা অইল, জিও'ধরে ইন্দ্রজিতরে চেয়া থাইল করুণ আহিগিল; আহিগিৎ প্রতিহিংসার মেইপুলর চিন্ সুপ পৌ নেই।

দুরেইৎ খপ্-খপ্ রহন আহান অইল জঙ্গলর কোণ আগত, বীভৎস মূর্তি ঔগর মিল্লেংহান ঔ কাদাগদে পলিল। বারো তার আহিগিত্ত জির মেইপুল নিকুলানি অকরল। বৌবলুণী'গর সাদে জঙ্গলহানর কোণ ঔগদে ধাপ্ আহান দিল। এরে তাজা এগরমা করেষ্ট গার্ড মনোরার আলী “কলিতা স্যার, কলিতা স্যার” বুলিয়া খতাদে কলপুক্ নিকালেয়া পাহাৎ অয়া মাটিহানাত পড়িল।

চারিওবারা ইঞ্চিক্ চিকইল। নিংখা-খেপ্ বাতাবরন এহানাত্ত হাবিহান রাই সাঙইলা। ইন্দ্রজিৎ তার বাকী করেষ্টগার্ড ঔতারেল জঙ্গলর ঔ কোণ ঔগদে গেলগা। কত আত্, দুরেইৎ মানু আগরে কুঙগ আগর বনর লতালো বাধিয়া থয়া গেসেগা। ইন্দ্রজিতে হার-পেইল এহান হেবানিয়া ঔগর কামহান। টর্চর মিঙাল্হান মানু-ঔগর মেইখণ্ডে বেল্তেই ইন্দ্রজিতে খাঙ লাগিয়া মাতল - ‘দুরারা স্যার !

তাপ্ তাপ্ ইন্দ্রজিৎ হাবিতা হারপেইল। দুরারা যে রকর চোরাই কারবারীর লগে আত মিলাসে এহান তারাত্ত মক্ষি অইল।

দুরারার মাতল : হা ! কিতা কররতা ইন্দ্রজিৎ ! বাধহান মুকানে ইন্দ্রজিতে মুক্শী দিয়া আঙ করল :

— মিঃ দুরারা, রাতি এহানাত্ এ ঘোর জঙ্গলেতে কিতা কররতা ?

— মোরে তি আঙ করানির কুঙগ থাঙে ? ”

দুরারার আহির মুণ্ডে কাল। রেক্সিনর মলাটর খাতা শৌ আহান



মেলিয়া টর্চর মিঙাল বেল্ল ইন্দ্রজিতে । ছুৱাৱাৰ আঁহিগী ডাঙৰ  
অইল, ঠাইদ্বিগী থৰ্ থৰ্ করে নিক্করানি অকরল । ছুৱাৱাৰ থতাত্ত  
নিকুলিল নিক্করাৱাৰে—“অবিনাশ গোৱেল ! সি, বি, আই  
অফিসাৰ ! ”

ছুৱাৱাৰে এৱেষ্ট কৰিয়া ইন্দ্রজিতে জিপ্‌হানাত কাকরলো ।

মনোৱাৰ আলী হুশ্ আহানির লগে লগে আঙকরল :

— কলিতা স্মাৰতে কই : কলিতা স্মাৰ -

- কুন কলিতা ! - ইন্দ্রজিতে আচানক্ অয়া আঙকরল ।

- আজি আমি হাবি হানরে কলিতা স্মাৰেহে জিংতা করল নাই,

স্মাৰ—এচুটি মাতিয়া ক রষ্টগাৰ্ড মনোৱাৰ আলী বাৰো পাহ ৎ  
অইল ।

আল্‌থক্ অনাৰ আকাঙ্ ঔহানাত ড্রাইভাৰ দইমাৰীএ ইন্দ্রজিত-  
রে মাতল :

- কলিতা স্মাৰ জবর সৎ মানুগো আসিল । সৎ অনাৰ সালেদে  
অকালে তা মিল্তা । আইত্তপুৰী দশ বসর আগে এপেইত তাৰে  
রুৱকর চোৱাই কারবারী এতায় গুলি কৰিয়া মাৱেসিলাতা । ঔতার  
পিসেদেত্ত পুৰি স্মাৰর অতৃপ্ত আত্মা'গ জঙ্গল এহানাত বুলেৱগো ।

সৎ অফিনাৰ আগর সাদে পরিণতি এহান দেহিয়া ইন্দ্রজিতর-  
মনহান ছুংখহানে ভরি অইল । দীঘল ঠু-নিংখা আহান বেলেয়া  
মাংল—“ দইমাৰী, গাড়ীহান ষ্টাৰ্ট দে । ”

এবুজ পেয়াউ লুঙসঙর নিংখাৰ জঙ্গলে ফরেষ্ট রেঞ্জাৰ সনাতন  
কলিতাৰ অতৃপ্ত আত্মাগো ঠু-নিংখা বেলা-বেলা বুলেৱ । ....

( কৃতজ্ঞতা : এ য়াৰি এহান ইকরতে ক্রীসব্যসাচী সিংহ, এ, সি, এফ  
বনবিভাগ—গিরকর অমূল্য পাংলাকরকা মি ধনী । )



## এবাকাউ হবা মানু আসি

—দিলীপ সিংহ

রাতিহান নাজিরেয়া বরণ দেসিল। বিয়ান ফুরানির আগেই  
—খাচাক-মাতামে বরণহান চানাপপা এরেসে। মেঘালা ভাবহান  
কিন্তু নাকমেসে।

বুবিবারর নুঙেইপা বিয়ানহান। ফাম-হেজীত উঠানির মন্-  
হানৌ নেই। তেব টিউসনিংতে যেস দেউ যানা লাগতে। ফামেত্ত  
উঠিয়া কুকাল-মেইথম্ করিয়া হিনেইলুগা। চা আক্কাপ পিয়া  
সাইকেল-হান্গ নিকুল্ল—টিউসনি করাৎ বুলিয়া।

আমার লেইকৌহানার পথর টুঠেক্গৎ ছরকাং পানর দোকান  
আহান আসে। পান আগো খানারকা উবা অইলুগা। দোকানদার  
উগয় হবে বিয়ানকার ধূপ-থমেই দেনাৎ লাগেসে। মি মাংলু  
“মানিক, মরে হবাক’ মিঠাপাতি পান আগ দে’তা।”

—দাদা খানিক্ বাসা, মি ধূপথমেই দিয়া বেলেইঙ।

দোকান উহানর ঠিক মুঙে, স্ককগর উন্টাবেদে সরকারী  
“অতিথি শালা” আগো আসে। উপেইত্ত ডাঙর-দীঘল, চেইতে  
নুঙেইপাগো পারাভজ্জলোক আগো নিকুলিয়া মানিকর দোকানর  
মুঙে আয়া উবাইলুগা। মানিকরে ফিন্টার সিগারেট পেকেট আহান  
দেনারকা মাংল। মানিকে ধূপ-থমেই দেনার কাম লয়করিয়া ভজ্জ-  
লোক উগরে সিগারেট পেকেটগো দিয়া মোর পান্গো হংকরানিৎ  
লালিল।

সিগারেট আগো লাগেয়া পথগর উজানেদে বারো লামাদে—  
এগদে-হৌগদে ধৌরাঙে চানা অকরল। তারতা ‘ত্বরাক’ রিক্সা আহান  
পানা লাগেসে। মিও থতাহানাত পানগো বরেইলু।

খানি পিসেদে রিক্সা গালা আগো আয়া গিরক উগর মুঙে, কাদা  
হানাত আয়া উবা অইল। রিক্সালাগোর গারিগৎ খাকি রঙর



প্যান্ট আহানে বারো সিঁড়িগেজি আহানে আসে কালাদারা  
বারো সলসে। আহি দ্বিয়গি আর'তা গাতে হমাসে।

ভদ্রলোক গিরক উগয় মাৎল : — অ রিক্সাওয়ালা, মোরে বাস  
উবা'র ফামে থ'গাতা।

— বাবু রূপা পাঁচহান লাগতৈ।

— কিতা ? পাঁচহান রূপা ! এপেইত্ত বাসর ফামে যিতৈগা রূপা  
পাঁচহান ! রূপা কিতা গাসে ধরৈধাং ?

— না বাবু, পাঁচ টেকার কমে মি কাকেই আহানউ যা' নু'রতৌ।

— এচা' ন্যায়ভাবে পরসা কামানির চেষ্টা করিস। নাইলে বিপদ  
ড'হিয়া আনতেই। তোর রিক্সাওয়ানা ত যেসাদেউ মি যিতউগা—  
তোরতা যানাই লাগতৈ। বারো, তি কিসাদে মোরাংত রূপা পাঁচ-  
হান নেরগাতা—উহানউ মি চা'বেল্‌তউ।

রিক্সাওয়ালাগর লগে ভদ্রলোক উগয় লাগেসেহান দেহিয়া  
খৌরাঙ আহানে চেয়া আসু—কতিহান আগুরেইতার। বুলিয়া।

ভূনৌরি—রিক্সাওয়ালাগর অভিমানী সুর আগো : মি নাযিতৌগা,  
না গেলৈগা মোরে কিলেইতেইধাং ? উহান অইলে কিলে চেইক্। ...

মারলে মাঝেবেলা। আমি লেইরা বুলিয়া রিক্সা চালৈয়ার  
বুলিয়া কিতা মানু নাযিধাং ? আমারতা কিতা হিন্-ছুখ নেইধাং ?

— ন্যায়ভাবে কামেইতে নুঙেইপা-লেইরাপার কোন প্রশ্ন নাহের।  
হাট্‌হাট্‌।

—না বাবু, আরাক রিক্সা আহান চা। মিতে নাযিতৌগা।

— কিতা ? তি নাযিতেইগা ? 'না' বুলতার। উগরে 'হায়' বুল-  
রানির হজক্ মোরাং আসে। উতা বুলিয়া ডাঙরিয়া গিরক উগ  
রিক্সাহানাত কায়া বহিল। এগদে রিক্সাওয়ালাগো যেহান কারী  
ধরেসে—যানা নাকরের। চেইতে চেইতে ভদ্রলোক উগয় দ্বি-থাপন্  
খেচে বেল্‌ল। থাপন্‌হান খেয়াউ—নিজরে সামালেয়া রিক্সাওয়ালা  
উগয় মাতের : বাবু, মি লেইরাপাগ বুলিয়া মোরে কিলে পারলে ! ...

রিক্সাওয়ালাগয় আঁহির পানি পুসে পুসে তার রিক্সাহান



বুলেইলো। দুঃখ বারো লাক্চা'র দৃশ্য উহান দেহিয়া মোরতাউ মন-  
হানাত জ্বর দুঃখ আহান লাগিল। শরনিহানো হমেইল কিয়া  
রিক্সালাগরে কিলেইলতা? শরনিহানে মিঠ মোর সাইকেল-  
হান্‌ল - রিক্সাহানোর পিঠিয়ে-পিঠিয়ে যানা অকরলু। মি যিতৌগা  
ফামহানো বাস-উবানির পিঠিহানাৎ। মনে মনে মাতৌরি বাস  
উবা'র ফাম পেহতেগা যদি রিক্সালাগরে আরতাউ কিতা আহান  
করের - উতাইলে ভজলোক উগরে না রাইতৌ।

পথমেরাকে ভজলোক উগয় রিক্সালাগরে মাতের : - থাপন্  
হান খেয়া নুঙেই পেইলেতা? চা, আমি তোমার ডেকি লেই-  
রাপা মানুরে কিলেয়া ডাঙর অনা নাউ-মনেরার। বরং নিজরে তল  
নিঙকরিয়ার। মেরাকে তুমি লোভে পড়িয়া কহান কিতা কররায়,  
উপেয় তোমারতা কিল-থাপন্ ছাড়া অত কোন' হজক নেয়র।

- মানুর জাংদাল কিল খানারকা আমার এ লেইরাপা জনম এহান্।  
তেব, বাবু মি আজি পেয়া কোন মানুরে ঠকেয়া দ্বি-পয়সা নালসু।  
তেবতেব, মোর ভাগ্যত আজি থাপন্ খানার কথা আসিল্ থাংতে  
খেইলু নায়।

- তোরে মাতানির লগে লগে তি কিয়াকা "এতা নাইলে নাযি-  
তৌগা" বুলিয়া মাংলেতা? রিক্সা ভাংর রেইট আহান আসে  
তোর মাতর রেইট উহান - রেইটহান নাগয়। মি হারপাউরি  
রিক্সার যেহান রেইট আসে উহানলো তোমারতা না-চলের। হায়,  
চুমসে, তি মাতে পারর "বাবু" বাস-উবানির ফামে গেলৈ'গা মোরে  
খানি আহান চেয়া দিস।" মি তোরে ইমেউ - মাংলে উতার গজে  
দিলুঐস।

রিক্সালাগয় আঁহির পানি পটে পটে করিয়া মাতের : বাবু,  
কিতা মাংতু আজি চারিদিন হাবি অইল মোরতা রোজগার বন্ধ।  
কামেইর রিক্সাহান নাচলেসে মোর ঘরর গিথানী উগ গ্যাস্টিক্‌ নুরারা  
অয়া হসপিটালে পড়িয়া আসে। ঘরে শৌ দুগ বেলেয়া আহেশু, খেইলা-  
নেই নাহেইলা এবাকা পেয়া খবর ল'নু আরেশু। কালি রাতি



নুরাংগো নিয়াম জবর অসিলি। কোন ডাক্তার আগো আনা  
নাকরতারা। আমি লেইরা হান্তে মাৎলেই নাও হনতারা।  
পিসেদে গজর ডাক্তারবাবু উগর জাঙে পড়িয়া কাদিয়া রহিয়া  
রোগীগরে চরেইলু। আজি দিনে ১১ টার সময় অপারেশন করানি  
লাগতৈ বুলিয়া ডাক্তারবাবু মাৎল। লাগতৈ হজক উতার নাও  
ইকরিয়া দিল বারো মাৎল - “অপারেশনর আগে এ হজক এতা  
লাগতৈ।” উহান্‌ল মি বিয়ানতোপুরি রিক্সাহান্‌ল নিকুল্লুতা।  
১০ টা পেয়া চালেয়া - পেইতৌ রূপা উতালো হজক লয়া আস-  
পাতালে জিংগা বুলিয়া অশুতা। উহানলো বাবু, আজি উপায় কিতা  
নাপেয়া রূপা পাঁচহান লাগতৈ বুলিয়া মাৎলুতা।

চেইতো ! ডাক্তারগর কিতা ইকরেদেসেতা ! রিক্সালাগর  
হজকর নাং ইকরা চে’হান নিকালেয়া ভদ্রলোক ওগরে দিলো।

পাকরিয়া ঙাকৈল্। মাতের : হা ! এতাতে জবর দামী  
-দামী হজক, ইন্‌জেকশন বারো সেলাইন ইকরেদেসে। এতা  
লইতে বাঁকা রূপার দরকার। বিয়ানকার ১০ টার ভিতরে রিক্সা  
চালেয়া এতা হাবি হজক ল’ পারতেইতা ?

—বাবু, কপালে যেহান ইকরা আসে ! মোর চেষ্টাতে মি করতু নায়।

—তি মোরে বাসর ফায়ে লামা দিয়া, ইজুম অরা হজক লয়া ত্বরাক’  
হস্পিটালে যাগা। আজি আর তি রিক্সা না-চালেইস্।

—কোরাংকার পরসাল’ হজক লইতু ? ছদালা আতহান্‌ল উপেয়  
গিয়া ছকানা মেইথম্ দেহেয়া কিহান কানা !

এসাদে টটরা-টটরি করতে করতে বাস-উবানির ফামে আয়া  
ফ ইলাহা। মিও পিঠিয়ে পিঠিয়ে ফরইলুগা। মি খানি দূরেইৎ উবায়া  
আরওহান চাউরি। রিক্সাহানাও ভদ্রলোক উগ লামিয়া রিক্সালা  
-গর আতহানাত লেহেয়া রূপা আহৌ-য়াথেই দিয়া মাতের :  
—এতাল’ হজক লয়া ইজুময়া হস্পিটালে যাগা। আজি তি আর  
রিক্সা না-চালেইস্।

আসাতে এতাহাবি রূপা তার আতহানাত দেহিয়া রিক্সা-  
লাগর লগে লগে কাদিয়া ভদ্রলোক উগর জাংহানাত পড়িয়া থাইল।



- হা! হা! এহানতে কিতা কররতা? উঠ, উঠ, এসাদে না  
করি-গমনেই!

- বাবু, তি মানুগো নাগৈ ভগবানর রূপহান্‌লো তি মোর  
রিক্সাহানাত আজি কা' দেসত গো! বিপদ এহানাং কালি রাতি  
ভগবানরে হুদা ডাহে-ডাহে কাদলুগো। আজি ভগবান মানুগোর  
রূপহান ধরিয়া স্বয়াং মোর রিক্সাহানাত, আয়া বহেদেসেগা।  
বাবু, মোরে - আক্‌খুরুম তোর শ্রীচরণে পড়িয়া হমা দেনা দে।

মি-এগো সরয়া আসিলুগো। মিকুপ-হানাত সরনিহাম কুস্পেই  
গেলুগা। মরতাউ পটে পটে আঁহির পানি টিপ টিপ, অনা অকরলো।  
মানুরে দেখলে কিতা মাতায় বুলিয়া আঁহি-পানি পুসিয়া মোর  
টিউশনির পথে মি আঙুইলু।

যিতেগা-যিতেগা হুদা এহান, মনে ঐল যে বিংশ শতাব্দীতউ  
পথ-মেরাকে, আজিউ এসাদে মানু হাদি-হাদিত্‌ দেহিয়ার তাক'!

---

**ছড়া**

**প্রদীপ সিংহ**

বিন্দুর বাপক ভগীরত

পেটগ খানি ডাঙর।

খানার চাক্‌চা দেক্‌লে তারতা

বুদ্ধি-লৌশিঙ মাঙর ॥

পাংকাল হানৌ স্কুগ পারা

মন্‌হানৌ সরল।

হৌ'র মাঝে ঠিক পারতা

সাকলধৈ অরল ॥



# কালি-আজি-কালি

—ক্যাপ্টেন বিজয় সিংহ

“কইতে বহকগো, হজক আকরি দেতা—মি পিঠির লেই-  
কিন্ত বুলি আহান দিয়া আহিংগা।” আমুতল এইগায় বহকরে  
মাংলো।

হজক পিয় পিয়া লাঠিআগো আত্‌হানাৎ ধরিয়া এইগা গিরক  
পিঠির লেইকির দেবান ইসাল্পার ঘরে যরইল্‌গা। দেবান ইসাল্পা  
উঠান্‌হানাৎ পেলী আগো বুনাৎ খেঙসে। এইগা গিরক আহেরহান  
দেহিয়া দে নেনে মু গো নয়ে যা ভক্তি করলো। “গুরু কৃষ্ণ, কৃষ্ণ” বুলিয়া  
এইগা গিরকে হমাহান লইল।

—এগদে বহিব; কইতে এইগারে হজক আক্‌কারি দেইতা।

—“না, না; কিস্তাউ নেই, হজক কিতা না লাগের, ইমে পিয়া  
পিয়া আউরিগো। .... ইসাল্পা! শিবরগোলর কর্মহান্‌তে কুন্‌দিন  
থাঙ? তরে বার্তন নাকরেসিতা?” হারপা-হারপা আমুতল এই-  
গায় দে নেনে আংকরলো।

পেলিগো বুনে বুনে দেবান ইসাল্পায় মাংলো — হায় এইগা,  
বার্তনলতে আহেসিলাগো, মি আলথক্‌ করেদিলুতা। কিসাদে  
কর্ম-উহানাৎতে মি এলা দিতৌতা? এতাপারা এইগারে কীর্তন  
মাপুগো নাদিয়া ‘চানা এইগারে কীর্তন মাপুগো দেনাৎ লেপসি।

—এতানাই লিচেৎ, শিবরগোলর লয়াগোৎ এহান পয়লাকার কর্ম-  
হান্‌ যেহানাত মরে কীর্তন মাপুগো নাদিয়া চানা’রে দেনাৎ লেপসি,  
এই! উসিং নাকরিয়া করতারাতানা। লয়াগোৎ মোর মুঙে স্বার  
ডাঙর করিয়া টটরাকুরা নিকুল্লা অরতে চানে, হৌদিন হুন্‌রিতা  
বনরগাঙে উভায় রামইচিঙর দিনে আল্‌ধরেসি উনি! ... মোর  
পুতক কিস্তাউ নামাতের থাংতে! — নাইলে মিতে গাঙহান হাবি-  
হান ‘শান্তি’ কররেইলুইস্‌। তি হারপাসৎ, বনরগাঙহান হাবিহান  
মর পুতকরাং ‘লেইমুঙ’ লসিগো। মনেইলে মোর পুতকে হাবিরে



শান্তি দিয়া পারেরগো। কিতা টটরতে ? “পণ্ডিতে মূৰ্খ” উহানাৎ মোর পুতক পড়েসে। ইসাল্পা, মানুএ নাহনকা. মোর চণ্ডীদাসে নবদীপে লেরিক তামকরিয়া লামইচিঙর দিনে আল ধরানি য়াকরের বুলের।

— হরে কৃষ্ণ, হরে কৃষ্ণ, এইয়া কিহান হনুইলতা। ইচুদিন এহান এইয়ায় পুরাণ চেয়া মাংলে যে লামইচিঙে আলধরানি নাকরের বুলিয়া, সেনায় উহানরে আজি য়াকরের বুলের উহান চুম নেই।

— হুদা উহান নাগৈ, ইসাল্পা ! মোর পুতকে আক্গো পাশু নাতিয়কগোরে সমস্কৃতি না। তামকরুয়েয়া ইংগেরেজী তামকরাৎ লাগাসে। গাধুরাপুগো অইল্ উগয় অরতে এবাকাউ মন্ত্র আহান না, হিক্লে। দৌরর বারো দিবসর বাত্, রাধানি না, হিব্লে। কিসাদে দৌর-সেবাতে করতো ? মন্ত্রতে নাহিক্লে। আজিতে মি আশু থাংতে, অরতে লয়াগোর কৰ্ম-জৰ্ম চালাউরি নাই ! কালি মি মরলে বা মোর পুতক দৌ অইলে কুংগই লয়াগোর কাম্কাগা এতা চালেইতৈগো — খাল্করিয়া পথ নাপাউরি।

— যুগ এহান বদালার চালাক এহান, এইগা ! অরতে চারি/পাঁচগো জিপুত পেয়াউ ইসাল্পা-আগো হঙকরে নুারলু। মি মরলে এতাপারা বিদ্যাহান হিকেশু এহান ঘরগন্ত মাঙেতইতানাই ! য়েইমাপা শৌ উগোই খানি হিকিয়া মের খল্পাঙে বহিল্ উগঙ গেল্গামারী মেলে-টারীৎ হমেইল্গা। এবাকা আসি উগিয়েতে ঘরে এল। তাম্করানি নাদ্‌তারা, তানুর লেরিক চানাৎ দিস্‌টাপ্, অর বুলতারা। হাব্বির জেঠা হাউল্দার উগোয় গেল্গা বসর ‘টেপ্‌গো’ বুলিয়া আগো আনেসে, দিনে রাতিএ উগোল’ কান-কালুরা করলা। কিতা এলা দিতারাতা উপ পারিলহানউ নাগৈ, রসকস্-তাল্‌বাল্, নেই - ইমে চিকারী দিতারা জেলেয়ে-মুনিএ তিলয়া। হাব্বির খুলা উগয় এলা উতার লগে অন্থক্‌পা নাসা আক্‌তা দের বুললে গুরু-মইষ পেয়া খাঙ লাগিয়া, গাড়র দড়ি সিরিয়া কল বেলেয়া দাপ্‌দিতায়।



গারিগো বেকা করে করে আত্-জাং উতা সরেয়া কাকালিহান  
 বাগে বাগে বারে হাদি-হাদিৎ গাড়গো বেকা করে করে নাসের  
 উহান দেখ্লে -মিতে ডরপাউরি, আত্-জাঙ বাগিয়া কিতানেই  
 অপডেরগা ! আহের ছুটি উহানাৎ য়েইমাপা উগয় 'টি ভি' আগো  
 আনতৌ বুলানিএ ঘরে আসি উতায় মরে “এলা-ভিলনি বাদ্ দে  
 বাবা” বুলিয়া নাৎতারা । চা'তা এইগা ! এহান চুম্‌তা ? এতা-  
 পারা জনমহান তামকরেন্সু বিদ্যাহান তানুর টিভিগো না কিগোর  
 সালে বেলা পারলুতা ?

( মাথাং-মাথাঙে )

## পৌরেই সংগ্রহ

—সুরশিঙ্গী বীরেন্দ্র সিংহ

- ১) নীল-সিঙর গোপী, ডাকেদে নাসি ।
- ২) বলডা ভাগী রাহানি ।
- ৩) কানচেই পেইতে, লাকুটি নেই ।
- ৪) পাহাংপার পৌরেই আটানি ।
- ৫) হিল পানি চৈকরানি ।
- ৬) নংকুপীর বরণ-মাগানি ।
- ৭) য়েগৈ দোষ করলেউ সিদামরে ডাহা ন ।
- ৮) খেরে দা ভাগানি ।
- ৯) গিদেয়ে হেয় লয়তয় মাহি, বিনি বুলানি ।
- ১০) হুকানাদে নৌ-বানি । ( রাজা - লকেয়ে লাল্‌ফামে যিতেগা  
 হুতুম্‌মেউ, হুকানাদে নৌ বাসিলা )



# নাঃ তরে মি না-পাহরেম্ম

—হরকাণ্ড চাউবা

• বিয়ান দশবাজি, যেহান জিল্লারকা বুলিয়া হাকিমত ইরবিরর  
মাপাহান, যেবাকা সড়কগ গাড়ীর, রিক্সার পেঁ-পাঁ রৌরে কান  
কালুয়া করের পারা। স্কুল, অফিস বার কোর্ট-কাছারী দরেকুরা  
মানুৱে সড়কগ চপপ, বুজিয়া লয়র। কুংগই আগে অফিসে ফৌরনি,  
কুংগই আগে সিটিবাসে কানা—এ ফাংনাত পরিয়া মানুএতা আগরে  
আগয় টটরানির পেয়া সময় নাপেয়া থতাং রেডিমেইট মুসিল বার  
আতল ইশারা করিয়া জারজির পথ দরতারা। এ তানজা এহানাত  
আমার ধনজয় বাবু আহাতুলিত বেগআগ চিপেয়া মুঙে আহের  
সিটিবাস হানাত চরানিরকা তার কাকেইহান তেল্লাম করানি অকরল।  
জীবনর বেলিটিকহান যে ধনজয় বাবু লালয়া আহেসে, এহান তার  
মুরর কতগাছি দলা চুলর পারেঙহানে আমারে উপনিদের। সিটিবাস  
ভিড়ে আকয়া আক্কাদাগ অয়া বাস ষ্টেণ্ডর কাদাত হাতে-হাতে  
থামিল। ধনজয় বাবু ভীড়রমা ঠেলাঠেলী করিয়া কোনমতে ছরার  
হানর যতাগত দরিয়া মুঙেগে আঙুরানির হন্না করানিত লাগিল।  
খাংতা পিটয়েদেত্ত ভীড়র যাতা খেয়া ধনজয় বাবুর আহাতুলির  
বেগঔগ তলে পরিল। তার মুঙেদে পিঠিহান দিয়া উবা অসে আল-  
থক বয়সর জেলা আগ এ ইরবিরর হাদিত কোনমতে লরিয়া বেগ ঔগ  
ধনজয় বাবুরাং দিতেই দ্বিয়গির মেইথংহানি মুঙামুঙি অইল। ধনজয়  
বাবু খাং লাগানির ডেকি নুংপাং অয়া জেলা ঔগরে চেয়া থাইল,  
আহির পটপেয়া মারানিহান পেয়া পাহরল। ধনজয় বাবুর সোদে  
চানার মিত্রাহান দেহিয়া জেলাঔগ খানি লাসপানি অকরলি, হেচরত  
অয়া পরেসে ইনাফহানরে হবাকরে পরিপাটি করানি অকরলি  
মনে মনে তেইর সৌরনিহানউ আহিল এহান খালকরিয়া যে চুল  
গাছি দলা অইলেরগাও মানু এগর খাসলতহান উঠনতি গাও-  
রাপেই শৌওর ডেকি অসে। এগদে ধনজয় বাবু আহির পট নামা-



রিয়া বিবুলাগর ডেকি খাংতা মাতিয়া বহিল — “নীলা ! ... তি !”  
অচিনা মানুআগর থতান্ত নিজর নাওহান ছনিয়া জেলা ঔগর মেইখং-  
হান লাসহানে বার সৌনিহানে আকয়া রাঙিলাগ অইল । খাল-  
করলি : কতিউ লাস নেয়সতা মানু এগ । নারগ কহাগ করিয়া মাংলি  
— আপনারেতে মি নাউ চিনলু ? ... .. লদিক আপনার ব্যাগংগ ।

ধনঞ্জয়বাবু কিন্তুমান আরাকট ঘারগ নিকালৈয়া আংকরানিত  
দরিল — হাঃ ! মরে তি নাচিনলে ? মি ধনঞ্জয় না !

ধনঞ্জয় নাং এহান যেমন তেইর গারিগত কারেন্টর শংহানর  
ডেকি লাগিল পারা । তেই নুংপাং অয়া কতহান ধনঞ্জয়বাবুরে  
কুশকরে চেয়া আংকরলি — ধনঞ্জয় ! তি... এপেইত ! ... .. হপন  
দেহউরিতা না কিতা ?

ধনঞ্জয় — ( খানি মুকসি দিয়া ডিগল করে হংকরা ঠুংনিংখা বাগিয়া )  
হঃ ... .. জিংতা অইলু লাসপানির আতেত্ব । আর খানিপ্পারা  
ডিলইলইসতে যাত্রী এতার আতে মরে কীল-ভুকুর খোরেইলেইস । ...  
লমইতেগা চিনে পারলে ।

নীলা — তি অমাটিক বদলিতেই এহান মি কিতা আগেস্তু হারপাসি-  
লুখাং ? হেইরাপ চুল, আহিত চশমা বার গারিগ খানি ফুলানি এহানে  
দ্বিকুড়ি বসর আগেকার ধনঞ্জয়র কোন মিল নেই ।

এগদে পিসেকার ষ্টেপেইজ্গং বাক্সা নিয়াম করে মানু লামানিয়ে  
মুঙর খালি সিটহানাত ধনঞ্জয় বার নীলা কাদাকাডি বহিল ।

ধনঞ্জয় ( খানি মুকসি দিয়া ) তির্যোতে কিতা নীলা, কম বদলেসং-  
খাং ? আহিত চশমা বার মেইখংহানাত বয়সর লগে আহের  
গান্তীর্ঘাত বিশবসর আগেকার চিনেসিলু অউ চকল নীলার কোন মিল  
নেই । ধনঞ্জয়র য়ারি ছনানির লগে নীলার আহির মুঙে বাহিয়া  
আহিল দ্বিকুড়ি বসর আগেকার কলেজ জীবন : যেবাকা ধনঞ্জয়-এগ  
কতিউ নিজরগ আসিসতা । দিন আহান পেয়া নাদেহিয়া দ্বিয়গি  
থানা নোয়ারলা । কলেজর সিড়িৎ, গাছর তলে, কলেজর কেনটিন-  
গং কাদাকাডি বয়া য়ারী দেনার ঠুম দিন ঔতা । নুয়া বসর, আনার



দিনে রঙবেরঙের গ্রিটিংস দেবার কথা, কলেজর পিকনিকর দিন ঠোতা, গরেক্ত চরেদে গোলাপ ফুল সিরিয়া আনিয়া সিনেমার ডিজাইনল তারে কাতকরানির বার ডিলয়া আনারকা বুলিয়া মান অভিমান, খানি আহির-পানি বার হারৌর দিন ঠোতা। ধনঞ্জয় নাং এহান ঠোবাকী কতিও ঠুমসিলতা। কিন্তুমান আকদিন ছরকাং কোলি আহানরকা বুলিয়া দ্বিয়গির টটরানিও বন্ধ অইল। আগে অয়া যে টটরানি, অউহানও তেইর অহংহানাত লাগিল। ধনঞ্জয়ও আগে অয়া না টটরলো। জিদা-জিদির এ খেলাং পড়িয়া তানুর ভিতরর সম্পর্ক-হান হাতে হাতে দূরেই অইল। মারুপরাংত পিসেদে ছনলি যে ধনঞ্জয় কলেজর আরাক সাংহবা নিঙলশৌ আগ, যেগরে হাব্বিগিয়ে সিঙারেই বুলিয়া চিনলা; তেইর লগে তিলনি অকরলো। এতা যারিয়ে তেইর অভিমান বার জিদহানরে আরাকউ বাড়াইল। যদিও পিসেদে ধনঞ্জয়ে তেইর লগে তিলনিরকা হুয়া কেরেসিল, উতায়ো তেই আর না তিলইলি। ঠুদিনর কথা খালকরলে এবাকাও নীলার বুকগ ছুংখত, অভিমানে, সরনিয়ে আকয়া জলিয়া যারগা পারা। 'প্রেম' বার মুনি জাতএতার প্রতি তেইর তিক্হান আহেছিল।

— কিতা খালকরৌরিতা? ক্ষাংনাত অমাটিক কিয়া ইঙগো অইলেতা? ... ..

ধনঞ্জয়র টটরানিত নীলার ছশহান আহিল পারা। অতিতর দিনেত্ত তেই মিকুপহানাত আলয়া আইলি। অটগর কোণগত নামনেয়া মুকসি যেহান পারতপক্ষে ব্যাঙ্গহানেই মনে অর ঠিক ঠোসাদে নমুনাহান্‌ল নীলায় আংকরলি।

— ধনঞ্জয়দা, সিঙারেইতে কিমে আসে? শৌতে কইগ অইল?

— (নুংপাং অয়া) সিঙারেই? ... .. (খানি মুকসি-দিয়া)

.... ঠুরে মর মারুপ আসিলি ঠুগ? যেগর লগে মরে হাব্বিগিয়ে সলাসিলা ঠুগ? ... তেইর বিয়াতে বাক্বা কতবসর আগে অসিল ডাক্তার আগর লগে। তার পিসেদে তেইর কোন পৌ নাপান্‌। নীলার নুংপাং অনার আরপার নেইল। আহি দ্বিয়গি আরাকৌ ডাঙর করিয়া আংকরলি :



—ওতা অইলে সিঙারেইর লগে তর কোন...প্রেমর সম্পর্ক নেয়সিল ?  
ধনঞ্জয় আহানি অকরল — তির্যো নীলা, ওহান খালকরেসিলেতা ?  
তির্যো আর-আর মানুর ডেকি ? .... আজি ইচুবসর পিসেদে ও য়ারি  
ওতা খালকরলে আহানি আহর ।

নীলা - আরাকউ বামাহানল' আংকরানিত ধরলি - থাক্ ও য়ারি ।  
মাং দাদা, তর শৌ-শুমারাতে করগো ? ধনঞ্জয়র আহানিহান মিকুপে  
মাঙইলপারা । ডিগল নিংখা আহান বেলেয়া মাংল — না নীলা,  
মোর লহং করানির ভাগ্যহান নেয়সিল । আর করানির ঈশাও নেয় ।  
চিরকুমারগ খায়া, বাকি জনম এহান লিতনি মনাউরি । মোর ভাগ্যে  
নেয়সিল কোনগর বানা পানা । ..... থাক্ এতা য়ারি; মাং এবাকা  
তর য়ারি ।

এগদে নীলার বুকগ হাওনর বৌবরনর ডেকি খলপিখলক  
করানি অকরল । ছদিগর যে কোণগত ধনঞ্জয়র প্রতি যে আবেগহান,  
যে বানাহান ইচুদিন মরিয়। আসিল — ওহান আজি জিংতা অয়া  
উঠিল, যেহান সমুদ্রর আকারহানর ডেকি তেইর ছদিগ খলপিখলক  
অকরল ।

নীলা হাতেকরে আংকরলি : কিয়া দাদা, লহংতে নাকরলে ?  
ধনঞ্জয় ( খানি মুকসিহান দিয়া ) : ওহানর উত্তরহান তির্যোতে হার-  
পাসং নীলা । .... থাক্, এতা য়ারি । তর য়ারি খানি ছনিং-  
বেনায় । ... বার তিতে কিয়া লহং নাকরলে ?

নীলা মুরগো নঙেয়া মাংলি — ইমে দাদা ... বাবা মরানির পিসেদে  
সংসারহান চালেইতে গিয়া মোর নিজর হাব্বিতা পাহরানিৎ পরলু ।

তানুর য়ারির হাদিৎ বাসর কনডাক্টারগ তানুর মুঙে উবা অইল  
বার তানুরে খানি কুপকরে খানি চেয়া মাংল — “আপনারা ভাড়া  
দেইন !” ধনঞ্জয় তার মানি ব্যাগ্গত্ত রূপা ছহান দিয়া মাংল — “লইন্  
আমরার ভাড়া ।”

নীলা খানি খুতাখুতি অয়া মাংলি : কিয়া দাদা ? মি দিতটনাই ।

ধনঞ্জয় তেইরে খানি কুপকরে চেয়া মাংল : মি কিতা তর ভাড়া  
দেনা নোরারৌরিখাং ?



এগদে বাসহান ধনঞ্জয়র অফিসগর মুঙে থামিল। ধনঞ্জয় সিট্‌হানাত উঠিল।

— নীলা আহিংগা। পিসেদে দেহা অইতই। নীলা কোনমতে দ্বারগ নিকালেয়া মাংলি : হায় দাদা।

ধনঞ্জয় বাসহানাত লামিল। কাকেই ছহান দিয়া দ্বাংনাত পিঠিহান বুলন্ দিয়া বাসহানর খিরকিহানাদে মাংল-খারাপ নাপেইস্ নীলা। ... .. তি অমাটক তেল্লাম মোরে পাহরলেতা ?

নীলা নুংপাং অয়া ধনঞ্জয়রে কুপকরে চেয়া থাইলি। কোন উত্তর দেনা নোয়ারলি। ইমে ব্যাগ্‌গন্ত তেইর অফিসর ঠিকানাহান আসে কার্ডহান খিরকিহানাদে ধনঞ্জয়রে দিয়াদিলি।

ধনঞ্জয় কার্ডহান খানি কুপকরে চেয়া মুক্‌সি আহান দিয়া হাতে-হাতে অফিসগর পথগো ধরলো। বাসহান এরাদিল। ধনঞ্জয় হাতে-হাতে দূরেই অইল। নীলা যতহান পারিল গারগ নিকালেয়া ধনঞ্জয়রে কুপকরে চেয়া থাইলি। গাড়ীহানর ধুমাং ধনঞ্জয় হাতে-হাতে মাঙয়া গেলগা।

আকদিন যে ধনঞ্জয়রে কাদাত পেইলে এরাদিয়া জানা সুপউ সম্ভব নাসিল, আজি তারে কাদাত পেয়াউ আট্‌কানি নোয়ারলি। যোগে আকদিন কতিও নিজরগ আসিল, আজি ঔগ কতিও পরগো অইলতা। হায়-রে পাষণ সময়, যেহানে হাব্বিতা কতিও বদলাদেৱতা। বিশ বসর আগে যে ভুল য়ারিহানরে হাচাহান খালকরিয়া থসিলি, ঔহান আজি ভাগিয়া সুনসান অয়া গেলগা। ছদিগর যে অভিমানহান ইচুদিন বুকগ, ভরি করিয়া থসিল; ঔতা আজি গলিয়া—আহির পানি অয়া নীলার আহিব্বিয়গিস্ত টপ্‌টপ্‌ করে পুরানি অকরল।

ছদিগ চিরেয়া ছদা এ কথাহানি অচ্‌লুে মাতানি মনেইলি :  
— না দাদা ! তরে নি নাপাহরেস্।



# রাজনীতি

—পাকানা

কলমগো ধরলুতা লিখানি মানয়া —ডাঙরিয়া গিরক আগর য়ারি আহান য়েগ সংসারর হীন-দুখ লেইরার জারনে ডাঙর অয়া আজি পৃথিবীর হাবির গজর দেশ আমেরিকার রাজাগো পালইল। গিরকর নাঙহান “বিল্ ক্লিণ্টন”।

করপেখ এহানর অকরাগো দিঙ-বুনাতেই, লেহাউ খুড়িয়ে দেইয়া অয়া মাতিরিগা অবাই “পাকানা” এ য়ারি এহানতে কিয়া ইকররতা ? এ য়ারি এহান আমার সমাজর মানুরে ছনুয়েয়া কিহান কানা অইতয় ? মি তোর “বিল্ ক্লিণ্টন” বুলর উগর য়ারি, নাঙ ছনেন্স, ইমে ছনেন্সতা—উগো লেইরাপা ঘরর শৌগ বুলিয়া। এসাদে য়ারি এতা আমি আগরে আগয় ছনুয়েয়ারতা মানুর মনে অনুপ্রেরণা জাগুরানিরকা। বিল্ ক্লিণ্টনর মান্নাপা আমার সমাজউ দাপা আহান আসি। এক কথায় মাতিক বুল্লে—বিদ্যায়, বুদ্ধিয়ে, রাজনীতির অভি-জ্ঞতায় তারে জিঙিতাউ মেলাহান আসি। কিন্তু থায়াউ কিতা, ও গিরিগিথানি এ নিজে মনেয়াউ কোনদিন ডাঙর পদকাম পানা নোং-রতায়, কিয়াকা বুল্লেতে আমি ‘সংখ্যালঘু।’ আজি কালিকার এরে গণতান্ত্রিক যুগে সংখ্যালঘুর কোন মান-সম্মান নেয়। আমার মানু এ রাজনীতি করানি মানে অযথা সময় মাঙকরানি। গুণ, মান, বিদ্যা বুদ্ধি থায়া কোন গিরক আগো রাজনীতিং আটলে, গিরক উগো গুঠিং থায়তয় হারহান—তেবো লেহাত নেয়ইতই। তারো মিতে ‘আমার সমাজর রাজনীতিবিদ উতারে জ্ঞানর দিক্দিয়া সম্মান করলউ নীতির দিক্দিয়া আবেরাতা নিঙকরোরি। প্রতাপগড়র শতকরা পচানব্বই ভাগ মনিপুরী-পাঠশালার মাষ্টার “বি, জে, পি”। স্কুল বাগাদেনাতে থাক, মিটিঙে আটতে-আটতে তানুরতা আঠুরগিল্লা স্মিড়িল। যে গিরিগিথানীয়ে ষ্টুডেন্টস ইউনিয়নর রূপা-আহান চাদা



মাসে দেনা হিনপেইলা, ও গিরিগিথানীয়ে মাহাৎ “রাম মন্দিররকা”  
 ছুইটেকা করে চাদা দিতে কিতিকরুম নাকরতারা বারো মহাসভার  
 মিটিঙে স্কুলবেলেয়া গিয়া মুখারলাগা উতায় এবাকা বি, জে, পির  
 মিটিঙে আটতে সাঙ-নাইতারা। এসাদে হিনপেইল মাহেয় হিন-  
 পেয়া আটতে যেবাকা ইলেকশনহান আহিল উপেইৎ নমিনেশনহান  
 পেইলোতাই আরাক জাতর মানু আগয়। যে গিরকগয় নমিনেশনহান  
 পাসিল গর তুলনায় আমার মানু বহুত জ্ঞানী গুণী আসি। কিন্তু  
 ছুঃখর বিষয় আমি সংখ্যালঘু বুলিয়া আমারে কুংবেদে খুদিয়া বেলা  
 দিলা।

হুদা “বি, জে, পি” ও নাগয়, ডিগল দিন ধরিয়া কংগ্রেসর কাম  
 করিয়া আহেকুরা গিরিগিথানী উতাউ কাম করতে করতে কলঠঙ  
 চেলইলা, তেবো হতুমে সময়ৎ জাঙদাল খেয়া দলেত লুহলিয়া আইলা।  
 হুদা প্রতাপগড়ে নাগয়, হিঙগালাতউ উহান, কাছাড়েউ উহান।  
 কাছাড়ে গিয়া সময় আহানাত শ্রদ্ধেয় ডাঙরিয়া আগর লগ পাদিলুগা।  
 গিরক সময় আহানাৎ মহাসভার পদকামদারি মানু আগ আসিল  
 বারো কয়েকদিন আগে বিশ্বহিন্দু পরিষদর কাছাড ছিলার পদকাম-  
 দারি গিরক আগে আহিল। বিদ্যায়, বুদ্ধিয়ে, গুণে-মানে গিরক  
 কুমবেদউ কম নেই। গিরকর খতাত্ত হুনা দ্বি-আকচুটি কথা আজিও  
 মোরে মুণ্ডে আঙানির পথ ইলকরে দেব। ছুঃখর বিষয় : যেবাকা  
 ইলেকশনহান আয়া পরিলগা উপেইৎ নমিনেশন পানার সময়ত ও  
 পদকামদারি অজা গিরক যদিও গুঠৎ আহিল, তেবো গণাৎ নেয়ইল।  
 হায়দে বেলে ক আসামর কথা, আহিক ত্রিপুরার কথাৎ। স্পীকার  
 বিমল ডাঙরিয়া, কিতাদে কমসে? বিদ্যাদে, রাজনীতি অভিজ্ঞতাৎ  
 না জনগণর সম্মতিৎ! তারাওতউ কান্নেই উতাই মিনিষ্টার আকে-  
 ইগো আইলা, তেবো গিরকরে জ্রোণাচার্য্যই একলবারে বরদেনার  
 উসাদে ডাঙর পদবী আহানাৎ খদিলা কিন্তু কারগাদানির সুযোগ  
 নাৎলা।

—তারো, তি রাজনীতিবিদর যারিলে। সমাজর মনুবে উৎসাহ



নাদে-পারলে এসাদে যারি দে, যেতায় সমাজ উন্নতিং খৌতাল দিয়া  
পারের। মিতে হাদি-হাদিং ও রাজনীতিবিদ গিরিগিথানী গাসিরে  
চিকারি দিয়া মাতানি মনাউরি — “হে গিরিগিথানী, বেলেয় অইলুগা  
রাজনীতি, হউকরো নুগা নীতি, যে নীতিলো গাউঘরর শৌশুমারারে  
শিকায়-দীক্ষায় উন্নত করানি পারিয়ার।”

খুড়ির যারিহান জুনিয়া রাজনীতির যারি লিখানি লাসপেয়া  
হাতে কুরে কলমগো পার্কিং করলু।

- ১) “বয়সে মানুষে বুড়া করে পারেরা কিস্তি জ্ঞানী হউকরে নোপারের।
- ২) ‘হারউপা’ বারো ‘জ্ঞানী’ শব্দ দ্বিগুণিৎ (তান) পার্থক্যহান  
যে, যেগর নিজরে হারউপাগো বুলিয়া নিঙকরের উগো ছতু মউ  
হারউপাগো। বারো যেগর নিজরে জ্ঞানীগো বুলিয়া নিঙ-  
করের উগো একদম মূর্খগো।”

—রবিকান্ত।

**‘পঞ্চশ্রী’ও বিজ্ঞাপন দিক্** সারা ভারত-মাটির  
কোণে-কাণ্ডে দিয়া পেঠানি মনেইলে !!!

**থাকাও-মন্তাষা** (Greetings & Invitations)

বিষ্ণুপ্রিয়া মনিপুরী ঠারে ইকরিক্-আমার সাহিত্য-আন্দোলনে,  
চিন্তার নুৰা ছৎ! নুৰা খংচেল !!



দলান ইগুর ঘরে

## বিয়ার বিয়াল্লিশ কথা

—পাগালা অজা

গেলগা মারিস্ত এমারি পেয়া দাব্দা-দাব্দি করিয়া দলান চাউবা গিরকে, ঠরে বুরুঙ্গার হুনা মতি গিরকর পুতক সেনাগর লগে, জিলক দেবলার বিয়াহান লেপ করেসে। সেনাগ আরতা আক্গউ নাগৈ—  
ঔগ অইলতাই ডাঃ ব্রজমনি সিংহ।

মি দেহুৱাসিলু উগতে—ডাক্তার বা ইঞ্জিনিারগো নাগৈ। ইপুএ মোরে খেংদারিয়েদে চেয়া মাতেসিল : “কিতা মাতরতা পাগালা ? মোর জিলক বি, এস, মি পাশ'গ—এগরে কিবারো ঔ **AMIE** বুল্-তারো উগরাং বিয়া দিতৌগাতা ?”

মি তেব লৌ-বরেয়া মাংলু : “অজা, নিঙলগ' দান দিয়র-তাতে শৌগ হবাবালায়া নুৱারা-পানি নেয়য়া, হবাবালা কুটুম-কাসা পেয়া, লেইকীর মানু, গাঙর মানু হাবির তুলো মান্নাপা-চান্নাপা অয়া খানারকা নাগৈতা ?”

—থ'-থ' তোর গাঙ লেইকী, সমাজ । ঔ গর-উগৎ দিয়াতে মোর জিলক পয়লাস্তই বাতরারিগ, চুষর জিগ দারি লেপানি, চউল টেকানি বারো নুৱা চেল্পী হউরিয়কর সেবায়ত্ব ... .. করতা কিতা দাবর ডাক্করতৈগাতা ? গাঙহানাং পয়লাকার গ্র্যাজুয়েট নিঙলগ .... ।

—উন্না, অজায়তে অমাটিকর হিলর লুপ্পাকগই এবাকার আধুনিক বুল্-তারো জগতর হুতর তরেঈগৎ বিন্‌বিনিচাক্-ফেরফেরি বুল্-দেনা মনারতা ?

—কিতা বুলর ? মোরতা স্ট্যাণ্ডার্ড আহান নেইখাং ? মাগ-সেনার জিলক পেতেকী, মেৱার জিলক শ্যামলী ... .. তানুতে



শহরে গিয়া থানা, মোর দেবলাতে তানুরাঙত কিতাদে কমসেতাখাং ?

- ইপু'তে নিজর উহান পাহরে পরলেগাতা ? চন্দ্রজিনি ইচেরে আনেসিলে উবাকা আমার জেঠিমার সেবাতে কিয়াতে করুবেইলে ? লংগেইহানাং জেঠাবার ফুতি নিক্কা বিয়ানে লুংগ, করে দরেইলে উহান্তে !

- হেইট, কিতা বুলর ? নিকুল, ত্বরাক' এপেইন্ত নিকুল । বাগ-রর শাগরেদগ আহেসং ... এপেয়, এবাকা তোৰ কোন উকালতি-কিতা নাচল্‌তয় ।

- কিতা অজা ? অমাটিকর লাক্‌চা এহান্তে ! ডাক্তার এঞ্জিনিয়ার কারে দেহরারতা ? ডাক্তার আগৈ রাতি-মাদান না গুমজিয়া যে পয়সা-লিকল - ডিউটির পিসেদে নার্সিং হোম, নিজর চ্যাম্বার বা নুরারার গরে গিয়া, খাটিয়া-খুটিয়া; ধন-সম্পত্তি-দলান দিতয় - উতাতে বলহরি পুতক রঞ্জিতরতা চাকুরীং টেং করানির আগেই আসে । ডাঙর-ডাঙর এঞ্জিনিয়ার অয়া কট্টেক্টারর লগে বাগন-বাটার বাউ-সিজিল করিয়া 'দাদীর আদা - মোর আদা' করিয়া বাগরর কামে-ইতৈ পয়সা উহানিতে রঞ্জিতর ঝাপিরবন-লপুকর ১৫ হাল বি,র রেঞ্জ-আগৌ করে পারবতা নাইগে ।

নিঙলআগ ঠাচা করানিহান কি হেলার গিল্লা-খেলানিহান ? আগ, পিসু নাচেয়া অমুক মাক্‌তিরালা, তমুক গেজেটড্‌রালা ... ঠেতালত কিতা করতেক' ? গাড়ী, গৌদরেজ ফ্রিজ, রাশিং ম্যাশিন, ভি,সি, আর, টেলিফোন, চাকর-নকর - দারবান, মাসী, ব্যাঙ্কে-ব্যাঙ্কে খাতা, লকার ইত্যাদি প্রভৃতি - হাবিতা মিশা, যদি শাস্তি বুলিল উহান নিঙল উগয় নাপেইরীপা ।

বিয়ার চারিদিনকার দিনে চতুর্থমঙ্গল, পাঁচদিনকার দিনে পাঁচর-বাত, হ তদিনকার দিনে আতরবাত, পনেরো দিনকার দিনে ফিরা-বাত - মা'হান পুরতে নাপুরতে কাছাড় এক্সপ্রেসে রিজাভেশনর বার্থ ! হৌরক হৌরিয়কে, হালাহামুদিএ হারৌএ উবুরি পাক্‌দিতে না-পাক্‌দিতে নুৰা দামান - কইনা ওটাকামও নাইলে শ্রীনগরর খিলেন-



মার্গর বরফর গজে সেচরণ বা ডাল ঝিলে সিকারারমা : 'পহণ-  
জোনাক, ! ঔপেয় নিংশিং ঐতায় : ধলেশ্বরী গাটর আঠালি মাটির  
তিঙাপারগৎ সেচরণ খেলানি - বারো মেহেরপুর লয়ার গোলার  
পানীর গজে নৌ-চরানি । ... আহালে পরতে বাধ্য - "মোর  
গাঙ ঘর-দেশেস্ত জিঙে নুঙেইপা-হারৌপার ফাম নেই ! " ইত্যাদি,  
ইত্যাদি, ইত্যাদি ।

এতা হাবি ছনিয়া অজায় কিহান নিকরল বা খুমকরল -  
উহান রচেইং ধুলতে সরবতর গেলাস আহান মোর ছদালা তালুহানাং  
ইওয়া পড়িল ।

আহিগি মেলিয়া দেহৌরি - দেবানন্দে মোর তালুহানাং থেংনা  
খরাসিল গেলাস'গ তুলিং বুলিয়া উবুরি অসে । রসরাজে মাংল :  
রাতি না গুমজেসৎথাং ? এতা হাবি মানুর গৈ-এগৎ বয়া-বয়া গুম  
টিপারতাতে !

গারগৎ বেরাসিলু অসমিয়া খুন্তেইহান্‌ল' মোর তালুহান, মেইথং-  
আত পুসিয়া 'থুক্কে' ভাবল' বহিলু ।

রাধেশ্যাম ঐগায় মাংল : " বিয়ার তারিখহান ফাল্গুনর ২৫  
আরিখে । ..... গিরিগিখানী এবাকাতে ঐহানি লাদক । "  
হাবিহানে 'হেইচিঙর কাপক্-মিষ্টি খানা অকরলা । মি শেংকরে  
মাংলু : ঐগা, " কথা আক্‌চুটি - দামানগতে কুরাংকোরগ ? কিতা  
করেরগ ? "

রসরাজর উত্তরহান ফল্‌ক' ফাল্দিয়া দিল : কালারাজা দশরথর  
জ্যেষ্ঠা পুতক আটলারীর ব্রিগে ডিয়ার রামসিং ।

---

**অমৃত কথা** ফুতিফালিরমা Fabric Paint-Brush

বারো Cross Stich কিতাল' ফুটেয়া তুলিক - সাহিত্যর ফোটা  
ফোটা অমৃত !

---



## সাধারণ-জ্ঞানর ফালু

—দেখানী

- ১) সিমালু গান্ধী ভারতীয়'গ নায়াও ' ভারতরয় ' পসিল ।
- ২) ভারতর পইল ছাপা-চেরপৌ নিফলসিলতা ২৯-১-১৭৮০ সনে ।  
চে-পৌ'র নাঙহান আসিলতা 'হিকিজ বেঙ্গল গেজেট'
- ৩) George Everest বুলত'রা গিরক ঔগর না ও M unt  
Everst'র নাঙহান ।
- ৪) চীন'র আ দ নাঙহান — ক্যাথি ।
- ৫) 'ফেডারেফন — কাপ ফুটবল' — অকরলাতা ১৯৭৭ সালে ।
- ৬) 'VIRUS' — ল্যাটিন শব্দ'গ অর্থহান অ'লতাই -বিষ ।
- ৭) ডি এন্, বাদিয়া — ভারতর ভূ-বদ্যার তনক'গ ।
- ৮) "পায়া ফোকাস ১০০০" দু বীন আগর নাঙহান ।
- ৯) কার্বন-চের আ বিকারক — Ralph Wedgwood : আবিষ্কার  
করেনিলত ১৮০৬ সালে ।
- ১০) বিশ্ব'র পইলাকার পরিমানবিক শক্তি কেন্দ্র — রাশিয়ার Obinsk  
বুলত'রা ফামে । লিঙ্ঘাত অসিলতা ১৯৫৪ সাল ।

সাহিত্য-চর্চা বারো আর-আর সমাজ সেবার বাশাক খংচেল  
কারানিং হারো-অয়া গোহাটীর 'দিল্‌স্' সংস্থার তরফেত শ্রীমতি  
নিঙর খুংতল বহন্নলা গিথানকে তলে ইকরা সেবারী দ্বিয়গিরে  
রূপা লিপিঙ Rs. 1000 00 ) আকেইহানর Bank Demand  
Draft "নিঙর খুংতল" বুলিয়া কাৎকরে দিলো :

- ১) দিল্‌স্ লক্ষীন্দ্র কুমার সিংহ — সম্পাদ, 'লে কতক'
- ২) শ্রীমুকুমার সিংহ — " 'পাণ্ডুলী'



## প্রশ্ন-মঞ্চ

—জাবলা

■ গাওহান খুস্তিও দৌরর মন্দির দুগো-তিনগো করে হওর, কিন্তু ও মন্দিরর প্রয়োজনীয় নিত্যকর্ম, যেমন সেকা আরতি, মঙ্গলারতির কোন মিলেও নাদেহিয়ার কিয়া ?

—পাঁচুগোপাল, লালারক

■ গাওহান লেহে যতগো পাটাদার, ততোগ মন্দির। ভক্তিরসে নাগই, দলাদলির কামাড়া-কামাড়ি, 'জিদর ভাত কুত্তায় খায়' মনোবৃত্তির সালে কেরবওর ছাতির সাদে গাওর এ'কোণে—হৌকোণে মন্দির ডেয়ারতা। ভোগ-আরতি নিয়মিত নার হানতে দৌ হাবি গ্যাসটিকুল বেঙতাল লাগিয়া ধর'র ফার্মাসীগর মা'কলে ভীড় করতারাতাহে ! 'আরতি ভোগ' এতাত্ত কৌলি, দলাদলিয়ে ডাওর নাই।

■ মি নিঙল আগর লগে প্রেমে বিভোর অছু, বিয়া করাত আমি লেপছি। কিন্তু গত্ৰো আক'গ অনায় সমস্তাত পড়েছি। গিরকে উপায় আহান দিক্।

—চিক্কা, কমলপুর

■ ছুদা আমার সমাজে নাগয়, অন্য সমাজেও 'সগোত্র' বিয়া এতা বৈধ নাগয়। চিকিৎসা-বিজ্ঞানো সগোত্র বিয়ার বিপাক্ষ রায় দেসে। তেব যদি মালক-বাপকর মেইথঙে ছুন্-কালি লাগাদেনার মহৎ-ইশা থাইলেতে বিয়া করে বেল।। সমাজরে ডরানির প্রয়োজন নেই। এরে বাজুমার। সমাজর গিরিগিথানীরে হবাকো বান্দারা খোণাবেলেয়া মন্দিররমা' বিরাজমান প্রভুর মুঙে দণ্ডবত অয়া রূপা একামহান দহিনা দিলেই গিরকর জয়ধ্বনি দিয়া পেটু আতা-আতা দামান-কইনারে আশীর্বাদ দিয়া গিরিগিথানী হাবিহানে সগোত্র বিয়া এহানরে বৈধ করেদিতাই।

■ চেংকুড়ি বার ঘাগরা দলর বামুনরমা' কোন দলর বামুন'গর গুণ যাম বারো কার গদিগই উচ্চতা ?

—বীরেন্দ্র, অজিত, থানালামত্রা



— “আহো-ভেদাভেদ পাহরিক্, য়েগরেলো কর্ম-কাসা করিক্, মোর কোন আপত্তি নেই। আমার দ্বয়গিরেলো আর দলাদলি নাকরিয়, সমাজহানরে আর করত্ করত্, নাকরিয়ো—করলেতে তোমার লগে মি আর নেই।” — কথা এচুটি মাতে পারতৈ বামুন ঔগ হাবিত্ত গুন-বান'গ, উচ্ গদ্বির গিরিগো।

■ বরাক উপত্যকাং ‘এর-তিতি’ বারো উত্তর কাছাড়র টেঙারায় টেঙারায় জুম ক্ষেতিলো গুরগো অসি সময় এহানাং পঞ্চশ্রীরে পেয়া হারোহানে চিনি য়ৌনেই পাতির লিকারলো বাহারচুঙে লিকার পাটি করলাং। কিন্তু এতাপারা সাহিত্য পরিষদর ‘লোকতাক’র থোপুহাবি ক্ষেতি করতারাখাং? ‘লোকতাক’-র গৎবাস নেইতাতে!

— অরবিম্ নিপেরি. হাফলং-১৯

— নিজর হুকনর খলই'গ থয়া আরাক আগর হুকনর খলেইর ডুফা মুকেয়া গৎ হুনা নর আদং জাব্ লারতা নেই।

■ সাহিত্য সভার কামছুম, রীতি-নীতি মোরতা পছন্দ নালাগিল। মি সেঙকরে বারো মহাসভা য়াকরানি অকরলু। মানুবে মোরে তিক্ পেইতাইতা?

— প্রদীপ রাজবু-মার, শিলং

— মানুবে না তিক্ পেইলো। আমার রসরাজ গিরকে জরুর তিক্ পেইতৈ, কিয়াকা বুল্লেতে “যেনে রাইং, হনো কাইং” —রসরাজ গিরকো এমাদে ফটক' রঙ পটানি নুরারের। কতনি মহাসভারে য়াকরিয়া বারো সেঙকরে সাহিত্য সভারে য়াকরানি পারলেতে গিরকরে মানুবে আরাকো ত'ক্ পেইতায়।

■ পেট্রলর ডিবাগং খড়িকা আগো লাগেয়া বেলাদিলে গরম্ম জ্বিগ লাগের, সাহিত্য সভা বারো সাহিত্য পরিষদর সদস্য দ্বয়দাপারে আ'পেইং থইলেতে কিতা অইতৈ? —কোকিলদেনা, মেঞ্জীবারী।

— বঙ্গপাত।



■ গিরক, গেল্গা গোলা-এহানাং কয়-কিলো মাছতে ধরলাংতা ?  
—মোহনলাল, দিবরগুল

— মাছ ধরানিহে বুলর ! কাকালি পানিৎ রাতি লেটন ধরে-ধরে  
দলাদলির মিটিঙে বতর'গ অসিলুতানা কতদিন আহান । ধানর  
বারণগো আধাহান পানির তলে গেসিলগা, ধানহানিও মাঙইল !  
তেব ছুং নেই; কিয়াকা বুল্লেতে দাতিয়ার সরাংহানাং আমার সেনাধয়া  
গিরকরে গদিগত বহুরানি পারলাও । আহা ! বহেসিল লু'উহান্তে !  
সেক্কাং পঞ্জিকার ফটোং খার শনিরাজার সাদে ।

■ লোকতাকর পাড়ে বয়া শ্রী শুরেন্দ্রকুমার সিংহ (সভাপতি নি.বি.ম,  
মহাসভা) গিরকে গীতিস্বামী গোকুল-কীর্তনীর বিদেহী আত্মাগরে  
ডাক্তেগা “.....তোর প্রেতাআগর দেহের” বুলেসে ।  
মহাসভার সভাপতিগোর কলমেস্ত এসাদে ইকরা দেহিয়া পুন্সিপাল্পা  
অমর গিরক উগয় কতিহান নুঙেই পেইলতা ? সম্পাদকমণ্ডলী ছয়-  
গোসাই উগিরতাতে আহি কিতা মামোসেখাং ?

—মন্দলাল, ডিগবয়

—“উপকারীরে বাঘে খায়” —গীতিস্বামী গিরকে সমাজর ক্ষতি  
করলইস্তে আজি ‘প্রেতাআ’র বদলে ‘দৌ’ আখ্যা পেইলইস্ ।  
ছয়োগোসাই আসি আরো আহিৎ নাপড়েসেতা ? এতারে  
মাতারাতা — “অধিক সন্ন্যাসীতে গাজন নষ্ট” ।

ছড়া

টিল্লায় মাতের : হে'টেঙারা

শশীমোহন সিংহ

ডাঙর অয়া কিহান কানা অইলে

সিঙহান করতে হিং পিদলে

হাবির আপদ বইলে ।



# বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ইতিহাসে

মাতৃভূ : — Let History & Facts Speak About Manipuris” — নি,বি, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদৰ পৰাদে শ্ৰীভীমসেন সিংহ গিৰকৰ সম্পাদনাৎ, ১৯৮৪ মাৰিৎ ফংকরা ।

“নি, বি, ম, আন্দোলন পরিষদ” হঙসিলতা ১৯৬৭ মাৰিৎ ভারতীয় সংবিধানৰ Article 350 (A) ইলয়া ইমাঠাৰল’ প্রাথমিক থা’কে লেৰিক পাকরানি বাৰো আৰাকৌ ৬ হান—হাবিতায় ৭ দফা দাবীৰ সত্যাগ্রহ লালফাম অকরানি অসিল ।

মে ১৯৬৮ : ইস্কুল-কলেজে পীকেটিং বাৰো প্রতীক ধর্মঘট । শ্লোগান : “আমার দাবী দেনা লাগ্‌তৈ”, “ইমাঠাৰে লেৰিক তাম্-করানি দেনা লাগ্‌তৈ” ... ... কিতাকিতি ।

জুলাই, ১৯৬৮ : ইস্কুল-কলেজে পীকেটিং, কাছাড়ৰ ফাম্‌ফামে জনসভা বাৰো ১৯৬১-ৰ লোক-লেহাৰ রিপোর্ট পুড়ে দেনা ।  
( Shri JB Hagjer the then Edn. Minister, Assam had issued a Press Note in July 25, 1968 wherein he disclosed that Manipuri Bishnupriya Community had already been recognised as one of the communities entered as the (OBC. )

১৫ অক্টোবৰ—১৩ নভেম্বৰ, ১৯৬৯ : তৃতীয় থা’কে ঐতি-হাসিক লালফাম এহানোর ১৫—২২ অক্টোবৰ যুব-পৰুৱালকেইৰ রকৎ-স্বাক্ষর । ২৩ তাৰিখে অকরাগো এল—অফিস আদালত পীকেটিংঃ DC বাৰো ADC-ৰ চেয়াৰ দখলঃ DI অফিস বাৰো আর আর সরকারী অফিসে পীকেটিং । কাটিগড়া, নরসিংপুর, রাতাবাড়ী, পাথারকান্দি, শালচাপরা, হাইলাকান্দি, ঝাপিরবন্দ, মেহেরপুর, শিলচর বাৰো নরসিংপুর ব্লক বন্দ । ১৪৪ ধারা বাগানির সালে



গ্রেপ্তার ১, ৭২২ গো, ৬ নভেম্বরে শিক্ষামন্ত্রী শ্রী জে.বি. হাগ্জার গিরক-  
রাং ডেপুটিগন দেসিল। প্রতিনিধি : হাবি শ্রী -সিংহ/মনোরঞ্জন,  
হেমকান্তি, যোগেন্দ্র কুমার, গোপীনাথ, রথীন্দ্র বাবো হরেকৃষ্ণ  
মুখার্জী।

জেল-কাটক্ মুক্তি : ২৫ অক্টোবরেষ্ট অকরিয়া কাম-কামেষ্ট  
গ্রেপ্তার কেরসিল। সত্যাগ্রহীর জেল-কাটক্ মুক্তি—গান্ধীবাগে ডাঙর  
জনসভার মাতুঙে তৃতীয় থা'কর লালকামর খামনি।

১৪ ডিসেম্বর ১৯৬৯ : শ্রী জি.এন. ডিকে—Dy. Commis-  
sioner for Linguistic Minorities in India গিরকর শিলচর  
সকরে মহাসভা বারো সাহিত্য পরিষদর তুলো বৈঠক। গিরকে বিষ্ণু-  
প্রিয়া মণিপুরী গাঙ-গাঙে গিয়া আমার আন্দোলনর কারণ হার-  
পানির হুয়া কেরসিল বারো তঙাল-তঙাল জাতর সংস্থা বারো খেই-  
খেই রাজনৈতিক দলর সমর্থন দেহিয়া হারো অসিল।

১৯ মার্চ ১৯৭০ : শ্রী এল. বি. থাংগা - Dy. Commr. for  
Linguistic Minorities in India. গিরকর শিলচর সকরে মহা-  
সভা, কাছাড় জিলা সংগ্রাম পরিষদ বারো শিলচর, করিমগঞ্জ বারো  
হাইলাকান্দির জিলা কংগ্রেস কমিটিএ আমার দাবীদাবার মাতুঙ  
উলয়া স্মারকপত্র দেসিল।

২৯ এপ্রিল ১৯৭০ : কাছাড়, ত্রিপুরা বারো মেঘালয় (শিলঙে)  
২৪ ঘণ্টার “গণ-অনশন”—কনাক-বুজন চিঙকরে।

১৩-১৫ ডিসেম্বর ১৯৭২ : কাছাড় জিলাং ৪৮ ঘণ্টার “গণ-  
অনশন - কনাক বুজন চিঙকরে।

৬-৯ মার্চ ১৯৭৪ : কাছাড় জিলাং শিলচরে DC Office-র মাংকলে  
৭২ ঘণ্টার গণ-অনশন’।

১ ডিসেম্বর ১৯৭৮ : রাজ্য বারো কেন্দ্রীয় সরকারর ঠেলাঠেলিঙ



হটোসিল-সেভেন পয়েন্ট ডিমাও একশন কমিটি"। দিন এহান কমিটি এহানে "সংখ্যালঘু বাঁচাও দিবস" পালন কৰেসিল।

২১-২৩ ফেব্রুৱাৰী ১৯৭৯ : পুৱা কাছাড় জিলাৰ শাম্‌কামে  
"অবস্থান ধৰ্মঘট"।

৭-২৫ জানুৱাৰী ১৯৭৮ : "ৱিলে অনশন ধৰ্মঘট" — শিলচৰ DC অফিসৰ মাংকলে অকৱানি। অনশনকাৰী দল আহানৰে ফাটক-বন্দী কৱানি অসিল। ঐ দল উহানৰ যুৱশী আসিলাতায় — শ্ৰী আবীৰসেনা সিংহবাৰো, শ্ৰীমতি মালা ৱাণী সিংহ — দ্বিয়গিও যাত্ৰাপুৰ লয়াৰ শিবৰাজন গাওঁৱতা। এ হাদি এগৎ পূৰ্বাঞ্চল প্ৰদেশ এতাৰ ৰাষ্ট্ৰপাল শ্ৰী এন.পি.সিং সত্যাগ্ৰহীৰে মিলেঙ দেনাং আহে সিল NBMSU শিলচৰ মেহেৰপুৰ শাখাৰ কাৰ্যকৰী কমিটি — গিৰকৰ লগে সাক্ষিট হাউসে দেহা কৰেসিলা বাৰো। আমাৰ দাবীদাবা হাবিতা গিৰকৰে মক্ষিক হাৰপেৰিাসিলা। প্ৰতিনিধি আসিলাতায় : হাবি শ্ৰী/সিংহ স্কুমাৰ (সভাপতি), পাচুগোপাল (সা. সম্পা.), গোবিন্দ ৰাজকুমাৰ (সদস্য), ব্ৰজেশ্বৰী (সদস্য) বাৰো নিশিকুমাৰ। গিৰকে সরকারী উচ্চা'কে টটৰতৈ বুলিয়া "ৱিলে অনশন ধৰ্মঘট"-হান ৰাগানিৰকা হেইচা কৰেসিল।

পিসে-পিসে উবাকার আসামৰ শিল্পমন্ত্ৰী শ্ৰী জগন্নাথ সিংহ গিৰকৰ লগে আমাৰ প্ৰতিনিধি দল আহানে জৰুৰী মিটিং আহান কৰিয়া ২৫ জানুৱাৰীৰ নঙেই-ৰাতিং 'ৱিলে অনশন ধৰ্মঘট' হান বাগানি অসিল। প্ৰতিনিধি : হাবি শ্ৰী/সিংহ অনিল, পাচুগোপাল, কৃপাময়, মনোৱঞ্জন (সাধাৰন সম্পাদক, মহাসভা) কুশধ্বজ (সা. সম্পা., সাহিত্য পৰিষদ) বাৰো গৌতম (সভামাপু)।

এৱ পিসেকাৰ বিশেষ ঘটনা ঔতা — দশক আহান এৱেদিয়া — পঞ্চশ্ৰীৰ আগেকাৰ সংখ্যা উতাং পাৰেঙ ইল্কৰেসি।

২৭ এপ্ৰিল : ১মে ১৯১৩ : বৰাক উপত্যকাং NBMSU ৰ ডাহানিং







## — বুৰা খংচেল —

গাবুৰা-পুৰিজেলেই-বেইবুনি,

যোগো য়েপেয় আসি : আৰাকো লেৰিক  
পাকৰানি মনেইলে বা চাকুৰীৰ খবৰাখবৰ  
নিয়ামকৰে পানা মনেইলে : ত্বৰাক'  
তলৰ ঠিকানাৎ যোগাযোগ কৰিক।

কিতা-কিতা লাগেৰ :

(১) নাঙ, ঠিকানা : ... ..

(২) সাৰ্টিফিকেট হাবিৰ

Attest কৰা Xerox copy :

(৩) কিহান কিতা চাকুৰী কৰানি মনেয়াৰ :

(৪) ভৰ্তি ফি : Rs. 150/- বসৰকি

M. O./ Bank Demand Draft :

(৫) Correspondence Course

মনেইলে, কিসাদেহান ? : ... ..

ঠিকানা :—

Hony. Director

**PUBLIC RELATIONS AND**

**— STUDY CENTRE —**

C/o. Panchashree, Bishnupur,

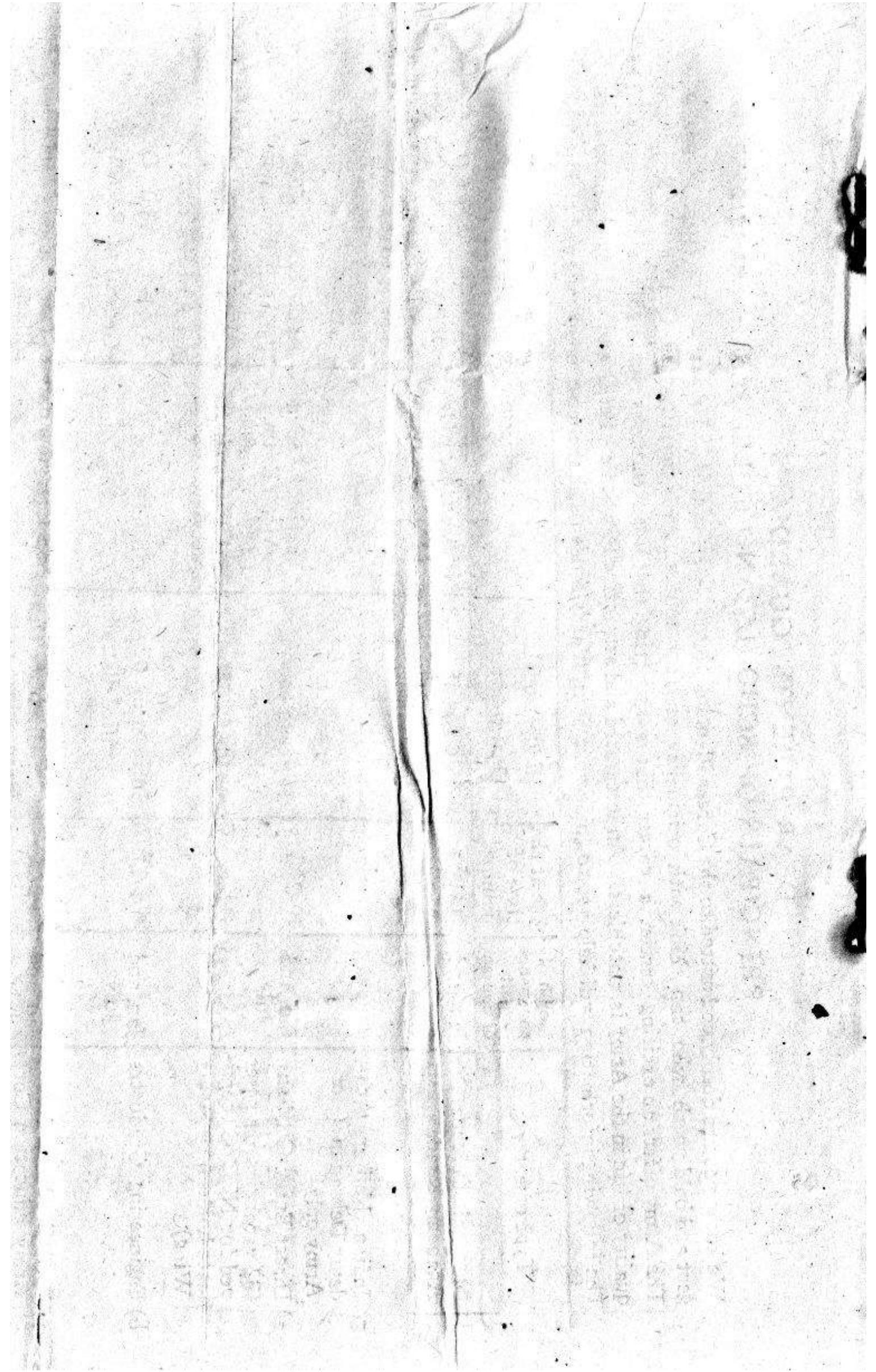
SILCHAR—788 003 : Assam.

**পূজা সংখ্যা**

হানোৱকা উপাশাস, য়াৰি, প্ৰবন্ধ, সমালোচনা,  
চুটি-চুটি আহিল্ কথা, প্ৰশ্ন

দিয়াপেঠানিৰকা : বুৰা-পুৰানা হাবি সাহিত্য-সেবাবীৰাং খোৱাঙে  
হেইচা কৰোৱি। —অবৈতনিক সম্পাদক, পঞ্চলী







আগষ্ট মাহার ২৬ তারিখ (বৃহস্পতিবার) মাদান ৪ টা ১০ মিনিটে  
একনিষ্ঠ বারো অক্লান্ত সমাজ সেবী বসন্ত কুমার সিংহ - তিন-কুড়ি

## দৌর খয়াত

হাত বসর বয়সে চেংকুড়ি পথর নিজর  
ঘরে দৌরর খয়া পেইলো। পঞ্চশ্রী-  
গোষ্ঠিএ ভগবানরাং গিরক এগোর বিদেহী আআগোর সদগতি  
মাগের। গিরকর পুন্নিওয়োপা বারো নিঃস্বার্থ সমাজ - সেবারে সমগ্র  
জাতহানে নিঙ - শ্রদ্ধা কাংকরের।

গিরক / গিথানকে বসরকি থক্চা (গ্রাহক ফি) রূপা যায়েইহান দিয়া-  
পেঠেয়া পঞ্চশ্রী' রে ঠাক্করেদিক্। ডাক্ মারফতে পত্তিরিকাহান রীতি-  
মত দিয়াপেঠেইতাঙায়। মাতানি নাম্মানাসিলু : গেল্গা সংখ্যা পেয়া

## কথা আকছুটি

ডাক মারফতে দ্বি-হৌগোর চুণ গ্রাহক-  
রাং পঞ্চশ্রী ২/৩ হান সংখ্যা দিয়াপেঠে-  
য়াউ থক্চা নাপানিয়ে, ৩১/৭/৯৩ তারিখে ছাপা পোষ্টকার্ডে চের-পৌ  
দেসিলাং। তেব-তেব সুপউ কানা নাইলাঙ। সে করে হেইচা  
করিয়ার - বসরি গ্রাহক ফি দিয়াপেঠেয়া পঞ্চশ্রী'রে আঙু দিক্। যে  
যে গিরিগিথানীরাংত এবুজো থক্চার পরসা নাপাসি, তানুরাং  
এফিরকার সংখ্যা এহান দিয়াপেঠানি স্থগিত থইলাং।

## নিজর নাঙে বারো ছদ্মনাঙে .....

ইকরা দিয়াপেঠেইতে নিঃশিঙ আদিবাং :

- ১) চে'র বারা-আহানাং মক্ষিক' ইকরানি।
- ২) ছদ্মনাঙ দিলে-নিজর ভতুমকার নাঙ ঠিকানা দেনা ঔতা গোপন  
থনা অইতৈ। নাঙ ঠিকানা নাদ্লে কোন করপেখ ফংকরানি  
নাইতৈ।
- ৩) যোগাযোগর সুবিধারকা- 'পঞ্চশ্রী'ত্ত দেসি আপনার গ্রাহক  
নম্বরগো ( ঠিকানার গজে বাতর বারাদে দেসি ) ইকরিক্।
- ৪) ফংকরানির ডিল্হান বাসা নুরারলে বা ফংকরে নুরারিয়ার ইকরা  
আলখক পানা মনেইলে - ডাক-টিকেট লগে দিক্।

ঠিকানা :—পঞ্চশ্রী, বিষ্ণুপুর, শিলচর : ৭৮৮ ০০০



May/June '93

Vol. XVIII/No. 3 : Rs. 10/-, Annual Subscription Rs. 50/-

BISHNUPUR, P. O. - SILCHAR - 788 003



PANCHASHREE

Sukumar Singha, Hony. Editor,

PRINTED MATTER

Societies Regn. No. 70/XXI/1860/76-77

TO

গ্রাহক নং

101

Sri/Smt./Ms. Shobha Singha

W/o Shri Manindra Singha

Conservator of Forest

KUNDIL NAGAR, Rajnagar

GURDASPUR : 781 007

ডিগল কবিতার সংকলন

# বিরহী যক্ষর এলাহা

ব্রজেন্দ্র কুমার সিংহ

প্রকাশিকা : সন্ধ্যা সিংহ

পূর্ণিমা লেইরিক লেইসাং

জ্যোতিনগর, গুৱাহাটী-৭৮১ ০২১

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠারোর ঠুল্গো হারপেইক্

বুল্লে দেবলা মুখার্জী গিথানকর

ইকরা বিজ্ঞান ভিত্তিক রসাল

আলোচনার প্রবন্ধ-লেইরিকহান

পাকরিয়া চেইক্ ।

(তাংখা ৬ হান)

সরারেল প্রকাশনী, গীতিস্বামী প্রিন্টার্স

ভকতপুর, শিলচর - ৭৮৮ ০০৫

দলান ইগুর খৌগ জাকারেয়া

পাগালা অজা

পঞ্চশ্রী প্রকাশনী : বিষ্ণুপুর, শিলচর-৭৮৮ ০১০

দুসরা জুলাই

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী দাবী দিবসে

কবি - লেখকর লাল্লামী ঞল্লিকলো

বারো

কবি সুধনা সিংহর সম্পাদনাৎ

- নিকুলিল -

## আৰ্জুনি মণিপুরী

সাহিত্য-সংস্কৃতি বিষয়ক বাৎসরিক পত্রিকাহান

সংকরানিং : শ্রীমতি রঞ্জিতা সিংহ

আৰ্জুনি মণিপুরী প্রকাশনী

কালিঞ্জর, পোঃ- সিঙ্গারী, শিলচর-৭৮৮ ০০৭